

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 197

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21860  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21860  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 276622—276934.  
Imatec Materiale Tecnico S. a. g. l., Mendrisio.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland. Exportations suisses à destination de l'Allemagne occidentale.  
Mexiko: Zölle. Mexique: Droits de douane.  
Postascheckverkehr. Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.  
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (6. Auflage). Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse (6<sup>e</sup> édition).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice Nr. VIII 1056037 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich, Fr. 3150, datiert den 8. Mai 1939, fällig spätestens am 8. Mai 1969, lautend auf Frau Berta Tiedemann-Hüsler, Friedrichs, Wirts, Gränichen.

Der unbekannte Inhaber dieser Police wird aufgefordert, dieselbe in einem Jahr, d. h. bis 25. August 1952 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Police als kraftlos erklärt würde. (W 475<sup>3</sup>)

A a r a u, den 22. August 1951.

Bezirksgericht Aarau.

Es werden vermisst:

1. Sechs Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, zu je Fr. 5000, lautend zugunsten der Witwe Lina Blunski-Hess, 4%, lösbar jährlich, Martini 1905 angehend, geschrieben am 18. Oktober 1905, exped. AW 20117 vorgangsfrei, AW 20118 nach Vorgang von Fr. 5000, AW 20119 nach Vorgang von Fr. 10 000, AW 20120 nach Vorgang von Fr. 15 000, AW 20121 nach Vorgang von Fr. 20 000, AW 20122 nach Vorgang von Fr. 25 000, alle Titel haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 277 an der Oswaldgasse in Zug der St. Petrus-Claver-Sodalität, in Zug (Grundbuch Zug, Band XIII, Folio 44).

2. Inhaberschuldbrief AA 4835 im Betrage von Fr. 3000, zu 5%, angehend 11. November 1945 und datiert vom 29. Juli 1946, haftend nach einem Vorgang von Fr. 55 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 61 des Paul Strickler, Landwirt, Thal, Neuheim (Grundbuch Neuheim, Band II, Folio 178).

Die unbekanntenen Besitzer dieser Pfandtitel werden hiermit gerichtlich aufgefordert, diese bis spätestens 25. August 1952 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

Z u g, den 22. August 1951.

(W 474<sup>2</sup>)

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. Fried. Iten.

Le détenteur inconnu de l'action de 500 fr. nominative, N° 129, de la Société Immobilière de la Croix d'Or, à Vevey, avec coupons 1 et suivants attachés, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey dans les 6 mois dès la première publication de la présente, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 476<sup>3</sup>)

V e v e y, le 23 août 1951.

Le président du Tribunal: A. Loude.

Il pretore di Lugano-Città, avv. Sergio Guglielmoni, sull'istanza 16/22 c. m. del sig. Raimondo Orelli, fu Ed., da Quinto, in Londra (avv. A. Lucchini, Lugano); ed in relazione agli art. 981 e segg. C. O., diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione al portatore di 10 000 fr. emessa dall'istante e di cui al titolo ipotecario 11 aprile 1939 al N° 881 dei rogiti del notaio Attilio Lucchini, Lugano, gravante la proprietà immobiliare sita in Massagno, al mappale N° 204 ed inscritta a R. F. il 4 maggio 1939, N° 132, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 29 febbraio 1952; sotto comminatoria di ammortamento. (W 477<sup>3</sup>)

L u g a n o, 23 agosto 1951.

Il pretore: avv. Sergio Guglielmoni.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Il pretore di Lugano-Città, avv. Sergio Guglielmoni, sull'istanza 16/17 c. m. della spett. Banca della Svizzera Italiana, Lugano, per l'ammortamento dei mantelli di 7 obbligazioni; richiamata la diffida 29 gennaio 1951, pubblicata sul FUSC. N° 27, 30 e 32 del 2, 6 e 8 febbraio 1951, rimasta infruttuosa; nonché l'art. 986 C. O., decreta:

Sono annullati i mantelli relativi alle obbligazioni, da nom. 500 fr. N° Q/15507/10, V-20176, V-20482, del prestito 4% Canton Ticino, consol. redim.; N° O-13273 del prestito 3½%, Canton Ticino, consol. redim.; andati smarriti. (W 478)

L u g a n o, 23 agosto 1951.

Il pretore: avv. Sergio Guglielmoni.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

21. August 1951. Malergeschäft.

Gebr. Rüeger, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2686), Flach- und Dekorationsmalerei. Zwischen dem Gesellschafter Otto Eduard Rüeger und seiner Ehefrau Anna geb. Benz besteht Gütertrennung.

21. August 1951. Zahnärztliche Bedarfsartikel usw.

A. Koelliker & Cie. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1950, Seite 1593), zahnärztliche und zahntechnische Bedarfsartikel usw. Die Unterschrift von Albert Hablützel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Dr. Heinrich Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Zürich.

21. August 1951.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A. G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1950, Seite 2190), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Gottfried Widmer ist erloschen.

21. August 1951. Metzgerei, Gasthof.

Kd. Bauer-Weber, in Ellikon a. d. Thur. Inhaber dieser Firma ist Konrad Bauer-Weber, von Romanshorn, in Ellikon a. d. Thur. Betrieb der Metzgerei und des Gasthauses «Zum Löwen».

21. August 1951. Papeterie, Buchbinderei, Einrahmungen.

Hugo Boss, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hugo Boss, von Langnau (Bern), in Zürich 7. Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft. Zürichbergstrasse 17.

21. August 1951. Schreibmaschinen, Vervielfältigungen usw.

Erwin Ulrich, Bureau «Mondial», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Ulrich, von Unterstammheim, in Zürich 3. Handel mit sowie Reparaturen und Revisionen von Schreibmaschinen, Vervielfältigungen, Führung von Buchhaltungen. Werdstrasse 40.

21. August 1951.

A. Küng, Alko Schuhversand, in Zürich (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1948, Seite 3446), Handel mit Schuhwaren. Ueber den Inhaber dieser Einzel-Firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1951 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

21. August 1951. Treuhandbureau, Inkassi, Informationen usw.

Harry Rubli & Co., Zweigniederlassung in Zürich 6. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Harry Rubli & Co.», in Schaffhausen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1951, Seite 2008) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Harry Rubli, von und in Schaffhausen, oder durch den Kommanditär-Prokuristen Kurt Brunschweiler, von Sirmach, in Schaffhausen; beide zeichnen einzeln. Treuhand- und Revisionsbureau, Verwaltungen, Inkassi und Informationen. Sumatrateig 3 (Nachrichtenhaus).

21. August 1951.

Hilfeskasse der zürcherischen Volksschullehrer, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1951 eine Genossenschaft mit dem Zweck, aus dem Vermögensertrag und den Genossenschaftsbeiträgen die in einem Lehramt oder Ruhestand befindlichen patentierten zürcherischen Primar- und Sekundarlehrer und ihre Hinterbliebenen im Falle einer Notlage zu unterstützen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftpflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, im Amtlichen Schulblatt des Kantons Zürich. Der Vorstand besteht aus neun Mitgliedern. Ihn gehören an Jakob Stapfer, von Zürich, in Feuerthalen, als Präsident, Eduard Amberg, von Zürich, in Winterthur, als Vizepräsident, Hedwig Böschenstein, von und in Zürich als Aktuarin, und Karl Pfister, von Wädenswil, in Zürich, als Quästor. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit der Aktuarin oder dem Quästor. Geschäftsdomizil: Limmattalstrasse 76 in Zürich 10 (bei Hedwig Böschenstein).

22. August 1951.

Milchprodukte-Einkaufsgenossenschaft Zürich und Umgebung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juli 1951 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Personen, die mit Milchprodukten Einzelhandel treiben, zu dem Zwecke, den Bedarf ihrer Mitglieder an solchen Waren, insbesondere Käse, durch gemeinschaftlichen Einkauf in möglichst vorteilhafter Weise zu decken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihn gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Paul Häusermann, von Egliswil (Aargau), in Zürich, als Präsident, Fritz Strasser, von Wangen an der Aare (Bern), in Zürich, als Kassier, und Dr. Walter Bertsch, von Wallenwil (Thurgau), in Zürich, als Sekretär. Geschäftsdomizil: Luisenstrasse 39 in Zürich 5 (bei Fritz Strasser).

22. August 1951.

«Vobag» A.-G. für vorgespannten Beton, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1950, Seite 2145). Jean Vannini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Ulrich Wildbolz, von Bern, in Zürich.

22. August 1951. Textilien, Schleifmaschinen usw.

Wahl & Lehmann, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1499), Textilien. Neu ist in den Geschäftsbereich aufge-

nommen worden: Handel mit und Verarbeitung von Schleifmitteln und Verkauf von Schleifmaschinen, Handel mit Drucküberzügen für das graphische Gewerbe. Neues Geschäftsdomizil: Sihlquai 55 in Zürich 5.

22. August 1951. Werkzeugmaschinen, Waren aller Art.  
**H. Gut**, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 482), Waren aller Art usw. Die Firma wird abgeändert auf **Hartmann E. Gut**. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Zürich verlegt; er wohnt in Zürich 11. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Werkzeugmaschinen, Import und Export von Waren verschiedener Art. Geschäftsdomizil: Spielwiesenstrasse 17.

22. August 1951. Waren aller Art usw.  
**Kurt Schneider & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1485), Waren aller Art usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Kurt Schneider wohnt in Zürich 11.

22. August 1951. Eisen, Metalle.  
**Julius Schoch & Co. Commanditgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1923), Handel in Eisen und Metallen. Paul Huelin-Hofmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen.

22. August 1951. Apotheke, Drogerie.  
**Eugen Christen**, in Winterthur (SHAB. Nr. 227 vom 27. September 1944, Seite 2146). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Betrieb der Schöntal-Apotheke und -Drogerie.

22. August 1951. Haushaltungsartikel, Werkzeuge.  
**Harry Maeder**, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2150), Haushaltungsartikel. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Import von und Handel mit Werkzeugen. Neues Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 24.

22. August 1951. Herrenkleider usw.  
**S. Levy & Cie.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3371), Fabrikation von Herrenkleidern usw. Léon Levy ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

22. August 1951. Liegenschaften usw.  
**Interra A. G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1951, Seite 1481), Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Wernerstrasse 17 in Zürich 2 (bei Johann Fuglistaler).

22. August 1951. Maschinen für Schuh- und Gerberei-Industrie usw.  
**Schramme G. m. b. H.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1950, Seite 2981). Maschinen für die Schuh- und Gerberei-Industrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Sonneggstrasse 28 in Zürich 6.

22. August 1951. Waren aller Art.  
**Ludwig Zimmerlin**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Zimmerlin, von Basel und Zofingen, in Zürich 8. Import und Export von Waren verschiedener Art. Balgriststrasse 60.

22. August 1951. Herren- und Damenschneiderei usw.  
**Karl Büchi**, in Winterthur (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 306), Herren- und Damenschneiderei usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. August 1951. Stahl, metallurgische Produkte.  
**Erich A. Fischer**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1950, Seite 3074), Waren aller Art, insbesondere Stahl und metallurgische Produkte. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. August 1951. Reiseunternehmen, Personentransporte.  
**E. Diethelm**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1950, Seite 3306), Reiseunternehmen (Personentransporte). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

22. August 1951. Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.  
**Othmar Hadorn**, in Winterthur (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1951), landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. August 1951. Textilwaren.  
**Frau L. Ruchi**, in Zürich (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1458), Vertretungen in Textilwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1951. Textilwaren.  
**Zanonato & Hüni**, in Horgen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1950, Seite 1262), Handel mit Textilwaren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. August 1951. Textilien.  
**Josef Rogenmoser**, in Dietikon (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1566), Handel mit Textilien. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1951 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. August 1951 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1951.  
**Linth-Limmatverband**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1943, Seite 437). Dr. Paul Corradi und Dr. Ernst Graf, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Arnold Härry sind erloschen. Präsident des Vorstandes ist nun Dr. Paul Meierhans, von und in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes ist nun Dr. Simon Frick, von Sennwald (St. Gallen), in St. Gallen. Zum Sekretär (ausserhalb des Vorstandes) ist neu gewählt Gian Andri Töndury, von Samedan, in Baden (Aargau). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

22. August 1951.  
**Verband Aare-Rheinwerke (V. A. R.)**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1946, Seite 3177). Dr. h. c. Ing. Alfred Zwyzart ist nicht mehr Vorsitzender des Ausschusses. Seine Unterschrift sowie diejenige von Arnold Härry sind erloschen. Edwin Stiefel ist nun Vorsitzender des Ausschusses. Stellvertreter des Vorsitzenden ist nun Charles Aeschmann, von Lützelflüh, in Olten. Zum Geschäftsführer ist gewählt Gian Andri Töndury, von Samedan, in Baden (Aargau). Der Vorsitzende, bzw. dessen Stellvertreter führt Kollektivunterschrift mit dem Geschäftsführer.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarwangen

17. Juli 1951. Zementwaren, Kies usw.  
**Iff, Aktiengesellschaft**, in Roggwil, Fabrikation von und Handel mit Zementwaren usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1950, Seite 334). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1951 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 200 000 durch Annullierung von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitig die Wiedererhöhung desselben auf den bisherigen Betrag von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 100 voll liberierten neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt wieder Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hans Iff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Strasser, von Nussbaumen (Thurgau), in Kölliken (Aargau); er zeichnet kollektiv

zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Prokura wurde erteilt an Paul von Weydlich, von Rohrbach (Bern), in Langenthal; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. August 1951. Garage usw.  
**Emil Stutz**, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Emil Stutz, von Schongau (Luzern), in Aarwangen, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Dorfstrasse.

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. August 1951. Metzgerei.  
**Ernst Arm**, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Ernst Arm, von Langnau i. E., in Gerzensee. Metzgerei.

### Bureau Bern

20. August 1951.  
**Ernst Weiss, Spenglerei**, in Bern (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 354). Die Firma erteilt Einzelprokura an Jean-Jacques, genannt Hans Mergozzi, von Worb, in Bern.

20. August 1951. Textilien usw.  
**Max Gfeller**, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Max Paul Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Handel mit Manufakturwaren und Partiewaren, besonders in Textilien. Aarberggasse 34.

20. August 1951. Lederartikel, Glaswaren.  
**P. Misteli**, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Misteli, von Aeschi (Solothurn), in Bern. Handel mit Lederartikeln von Patienten und Glaswaren. Maulbeerstrasse 5.

21. August 1951.  
**Verband nordwestschweizerischer Dreschgenossenschaften und Privatdreschereibesitzer (Drescherei-Verband)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 20 vom 20. September 1947, Seite 2735). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Sekretär-Kassier Carl Ballmoos, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurden neu gewählt als Sekretär-Kassier: Karl Johann Scheidegger, von Ursenbach, in Koppigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

### Bureau Biel

21. August 1951. Schuhe.  
**Charles Josi-Georges, Nachfolgerin Gertrud Josi**, in Biel, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 870). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. August 1951.  
**Schweizer-Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S. A. Société Générale Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri S. A. Società Generale Svizzera di Pubblicità)**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 48), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Schweizer-Annoncen A. G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S. A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri S. A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Agency).

21. August 1951. Immobilien.  
**Aktiengesellschaft Carl Hartmann (Société Anonyme Carl Hartmann)**, in Biel, Verwaltung, Vermietung und eventuelle Weiterveräußerung der ihr gehörenden Liegenschaften (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1951, Seite 1774). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. August 1951 ihre Statuten abgeändert. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 120 000 ist in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Aktionäre, sofern diese der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Claude Pizzera, von und in Colombier (Neuchâtel), wurde als neues Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungs-berechtigt.

21. August 1951. Textil- und Strumpfwaren.  
**A. Herzog**, in Biel, Detailverkauf von Textil- und Strumpfwaren (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1950, Seite 1018). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters von Biel vom 10. Juli 1951 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13. August 1951 mangels Aktiven geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1951. Radioreparaturen, Haushaltungsartikel usw.  
**Frau B. Scholl**, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Bertha Scholl geb. Schneider, von Peterlen, in Biel, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Albert Scholl. Radioreparaturen, Verkauf von Waschmaschinen, Kühlschränken und elektrischen Haushaltungsartikeln. Blumenrain 20 d.

22. August 1951. Café-restaurant, Tea-room usw.  
**Rio Weber in Nachlassliquidation**, in Biel, Café-restaurant, Tea-room, Grill-room, Pension (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1951, Seite 143). Nach beendeter Liquidation wird die Firma gestrichen.

22. August 1951. Spezereien, Samen.  
**Frau R. Gilardi-Bernhard**, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Gilardi verwitwete Bernhard, von Bré (Tessin), in Biel, Ehefrau des Elvezio Gilardi. Spezerei- und Samenhandlung. Burggasse 14.

### Bureau de Courtelary

18 août 1951.  
**Emallierie Corgémont S. A., à Corgémont (FOSC. du 26 décembre 1950, N° 302, page 3306)**. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 août 1951, la société a porté son capital social de 150 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 150 actions de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 300 000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

### Bureau Frutigen

21. August 1951. Coiffeur, Kolonialwaren.  
**Rob. Zürcher**, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Robert Zürcher-Polier, von und in Frutigen. Coiffeurgeschäft und Kolonialwaren. Tellenfeld.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

22. August 1951. Wirtschaft.  
**Joseph Prato**, in Langnau i. E., Wirtschaft zum Bädli (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 430). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. August 1951. Wirtschaft.  
**Rosa Prato-Wyss**, in Langnau i. E. Inhaberin der Firma ist Rosa Prato geb. Wyss, Joseph's sel. Witwe, von und in Langnau i. E. Wirtschaft zum Bädli.

22. August 1951.

**Viehzuchtgenossenschaft Eggwil**, in Eggwil (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1940, Seite 326). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Langenegger, der Vizepräsident-Kassier Ernst Leuenberger und der Sekretär Fritz Zaugg, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in die Verwaltung wurden gewählt als Präsident Paul Hilthrunner, des Fritz, von Langnan i. E., in Aeschau, Gemeinde Eggwil; als Vizepräsident-Kassier Hans Fahrni, des Gottfried, von Eriz, im Dendli, Gemeinde Eggwil, und als Sekretär Fritz Ermel, des Fritz, von und in Eggwil, Berg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau de Moutier*

21 août 1951.

**Fabrique d'ébauches Vénus S.A.**, à Moutier (FOSC. du 22 mai 1947, N° 117, page 1382). Le conseil d'administration est composé de: Sydney de Coulon, président (déjà inscrit comme membre); Hans Gschwend, d'Altstätten (St-Gall), à Bienne, membre (nouveau). Par suite de décès de Paul Berret, président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Otto Ramseier a été nommé directeur; ses pouvoirs comme fondé de pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur et du directeur.

*Bureau Nidau*

22. August 1951.

**Fr. Schindler, Möbelbau, Nidau**, bisher in Nidau (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 285). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1951, Seite 1774) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1951.

**Ersparniskasse Nidau**, in Nidau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1399). Ernst Liechti ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

*Bureau de Porrentruy*

20 août 1951. Chaussures.

**Joseph Loviat, à Charmoille**. Le titulaire est Joseph Loviat, fils de Arsène, de et à Charmoille. Magasin de chaussures.

20 août 1951. Pierres fines.

**Edmond Lachat, à Fontenais**. Le titulaire est Edmond Lachat, fils de Joseph, de Réclère, à Fontenais. Atelier de grandissage de pierres d'horlogerie.

21 août 1951. Pierres fines.

**Bernard Raval, à Courtemaiche**. Le titulaire est Bernard Raval, fils de Marie-Rose Raval, de Alle, à Courtemaiche. Perçage de pierres fines d'horlogerie.

21 août 1951. Pierres fines.

**Lièvres frères, à Courtemaiche**. André Lièvre, Gérard Lièvre et Serge Lièvre, tous trois fils de Joseph, de et à Courtemaiche, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 30 avril 1947. Atelier de perçage de pierres d'horlogerie.

22 août 1951. Pierres fines.

**Joseph Prongué, à Montignez**. Le titulaire est Joseph Prongué, fils de Jean-Baptiste, de Buix, à Montignez. Atelier de grandissage de pierres fines.

22 août 1951. Pierres fines.

**Léon Vaclair, à Bure**. Le titulaire est Léon Vaclair, fils de Joseph, de et à Bure. Atelier de grandissage de pierres d'horlogerie.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

20 août 1951. Vins, épicerie, mercerie, farines.

**Vve Villat, à St-Brais** (FOSC. du 22 janvier 1951, N° 17, page 183). Vins, épicerie, mercerie et farines. La raison individuelle est radiée pour cause de remise du commerce.

21 août 1951.

**Société anonyme des auto-transports Trameian-Saignelégier-Pommerats-Goumois**, à Saignelégier (FOSC. du 8 mai 1942, N° 105, page 1061). Robert Meier, Justin Froidevaux, Alfred Wilhelm, Léon-Ernest Vuille et Fernand Kohli, cessent de faire partie du conseil d'administration. Les pouvoirs du premier sont éteints. Sont nommés membres du conseil d'administration: Joseph Brossard, de Muriaux, aux Pommerats; René Vuilleumier, de et à Tramelan-Dessins; Paul Meusy, de Buix, à Tramelan-Dessous; Edgar von Allmen, de Lauterbrunnen, à Saignelégier; André Taillard, de Muriaux, à Saignelégier, est nommé président et signera collectivement à deux avec le vice-président Ernest Burri et le gérant Erié Dellenbach (déjà inscrits).

22 août 1951. Pierres fines.

**Miserez André, à Montfaucon**. Le titulaire de la raison individuelle est André Miserez, de Lajoux, à Montfaucon. Perçage de pierres fines.

*Bureau Trachselwald*

21. August 1951. Bäckerei usw.

**Rudolf Lüthi-Scheidegger**, in Huttwil, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874). Die Firma wird geändert in **R. Lüthi**. Der Inhaber Rudolf Lüthi und seine Ehefrau Margaritha geb. Schröder haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

*Bureau Wangen a. d. A.*

15. August 1951. Schuhwaren.

**Ulrich-Hediger, Filiale Herzogenbuchsee**, Handel mit Schuhwaren (SHAB. Nr. 36 vom 14. Februar 1931), mit Hauptsitz in Langenthal. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1951, Seite 2025) von Amtes wegen gestrichen.

15. August 1951. Schuhwaren.

**Ulrich-Hediger, Filiale in Herzogenbuchsee**. Unter dieser Firma hat die Inhaberin der mit Sitz in Langenthal im Handelsregister von Aarwangen seit 7. August 1951 eingetragenen Einzelirma «Ulrich-Hediger», Handel mit Schuhwaren (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1951, Seite 2026), in Herzogenbuchsee eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch die Inhaberin Wwe. Bertha Ulrich geb. Hediger, von Lostorf, in Langenthal. Handel mit Schuhwaren.

*Lucerne — Lucerne — Lucerna*

3. August 1951.

**Obstverwertungsgenossenschaft Beromünster**, in Beromünster, infolge Umwandlung in die Aktiengesellschaft «Obstverwertung Beromünster» aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1947, Seite 2450). Nachdem sämtliche Umwandlungsmodalitäten erfüllt sind, wird die Genossenschaft gelöscht.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

9 août 1951.

**Bochud S.A. Usines de constructions mécaniques**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise de l'entreprise «André Bochud», à Bulle, soit l'exploitation d'usines de constructions mécaniques, de fonderie, de fabrication de machines pour l'installation d'industrie du bois, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, industrielles se rattachant au but social. Le capital social de 250 000 fr. est divisé en 500 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «André Bochud», à Bulle, selon bilan au 1<sup>er</sup> juin 1951, annexé aux statuts, accusant un actif de 512 022 fr. 08 et un passif de 265 509 fr. 45, soit un actif net de 246 512 fr. 63. Le dit apport a été accepté pour le prix de 246 512 fr. 63, contre remise à l'apporteur de 492 actions de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées, et inscription dans les comptes de la société d'une créance de 512 fr. 63. La société est mise et subrogée dans tous droits et obligations de la maison «André Bochud» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juin 1951. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettre chargée. Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les autres dans le journal «Le Fribourgeois». La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé de André Bochud, de Vuippens, à Bulle, président; Joseph Bochud, fils d'André, vice-président; Léon Bochud, fils d'André, et Alfred Bochud, fils d'André, membres, tous de Vuippens, à Bulle. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: rue de la Consémène.

*Bureau de Fribourg*

14 août 1951.

**Société d'études et de participations commerciales et financières**, à Fribourg, société anonyme. Etude de toutes opérations quelconques, industrielles, commerciales, financières, immobilières, mobilières et autres (FOSC. du 9 juillet 1951, N° 157, page 1699). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 août 1951, la société a modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale est désormais **Bergia S.A.**

*Bureau de Morat (district du Lac)*

20 août 1951. Pierres fines pour l'horlogerie.

**Charles Scheurer, à Courgevau**. Le chef de la maison est Charles Scheurer, feu Charles, de Morat et Seedorf (Berne), à Courgevau. Grandissage-arrondissement pierres fines pour l'horlogerie.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

21 août 1951. Garage, atelier de réparation.

**Hans Krucker, à Romont**. Le chef de la maison est Hans Krucker, de Niederhenschwil (St. Gall), à Romont (Fribourg). Garage automobile, atelier de réparation.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Olten-Gösgen*

20. August 1951.

**Konsumgenossenschaft Konkordia Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2711). An der Generalversammlung vom 14. April 1951 wurde die Auflösung beschlossen und zugleich die durchgeführte Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. August 1951. Garage, Taxis usw.

**Kneubühler & Schibli**, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1946, Seite 2952), Garage, Taxameter, Transportgeschäft und Reiseunternehmungen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Kneubühler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Schibli, von Starrkirch-Wil, in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Kneubühler & Schibli, Inhaber Franz Schibli**. Geschäftslokal: Aarburgerstrasse 96.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

20. August 1951. Vertretungen.

**L. Thüring**, in Riehen, Handel mit Textilien und Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2184). Der Inhaber dieser Einzelirma verzicht als Geschäftsnatur nur noch Vertretungen aller Art.

20. August 1951. Spirituosen.

**Depal A.G.**, in Basel, Produktion von und Handel mit Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1950, Seite 2668). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Max Schurter-Hug ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Gregor Kunz-Hupfer führt Einzelunterschrift.

20. August 1951. Plastik usw.

**Reiner Schirmer**, in Basel. Inhaber dieser Einzelirma ist Reiner Schirmer-Gruss, von Schänis, in Basel. Handel mit Plastik und Textilien. Tellstrasse 29.

20. August 1951. Materialien für Strassenbau usw.

**Euphait A.G.**, in Basel, Herstellung und Verkauf von Materialien aller Art für den Strassenbau (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1950, Seite 2668). In der Generalversammlung vom 20. Juli 1951 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates Carl Alphonse Geigy wohnt nun in Basel.

21. August 1951.

**Fritz Wertheimer, Teppich- & Pelzhaus Modern**, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1916). Der Inhaber verzicht als Geschäftsnatur nur noch: Handel mit Pelzen. Die Firma wird abgeändert in: **Fritz Wertheimer, Pelzhaus Modern**.

21. August 1951. Chemische Spezialitäten usw.

**Synthex A.G. vorm. P. Hämmerli & Cie.**, in Basel, Fabrikation von chemischen Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1720). Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Hämmerli-Hugi ist erloschen.

21. August 1951.

**Schweizer Hoteliereverein (Société Suisse des Hôteliers) (Società Svizzera degli Albergatori)**, in Basel (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1950, Seite 2937). Aus dem Zentralvorstand ist der Vizepräsident Walter Fassbind ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt Frédéric Tissot, von Le Loele, in Leysin. Er zeichnet zu zweien.

21. August 1951. Elektrische Installationen.  
**W. Regenass**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3244). Neues Domizil: Rixheimerstrasse 1.

22. August 1951. Vertretungen.  
**A. Gardelli**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1951, Seite 490). Einzelprokura wurde erteilt an Georges Diriwächter, von und in Basel.

22. August 1951. Textilwaren.  
**Elly Schaefer**, in Basel, Import und Export von Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 184). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. August 1951.  
**Schneider & Cie A. G. Internationale Transporte**, in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1951). Prokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Helene Schierholz, von Basel, und Robert Bruderer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura des Karl Schmiedlin ist erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

20. August 1951. Zwirneri, Garn.  
**Walter Moor**, in Wald. Inhaber dieser Firma ist Walter Moor, von Gadmen (Bern), in Wald (Appenzell A.-Rh.). Zwirneri und Garnhandlung. Rechnung.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

9. August 1951.  
**«Nebag» Neubau A. G. St. Gallen**, in St. Gallen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. August 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und Verkauf, die Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 18. Mai 1951 von der Ortsgemeinde Straubenzell die Liegenschaft Parzelle Kat. Nr. 3011 an der Zürcherstrasse in St. Gallen zum Preise von Fr. 64 660. Für den Kaufpreis wird nach Ueberbauung der Parzelle eine 1. Hypothek zugunsten der Ortsgemeinde Straubenzell errichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Ettore Corazza, von und in St. Gallen, als Präsident; Wilhelm Schregenberg, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in St. Gallen, als Vizepräsident und Aktuar; Geremia Corazza, von und in St. Gallen, sowie Oskar Müller, von Tegerfelden (Aargau), in Mörschwil. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Fürstenlandstrasse 177, Bruggen.

20. August 1951. Maschinen, Textilien.  
**E. Dieziger «Agence Commerciale» Export, Import, Vertretungen**, in St. Gallen, Export, Import, Vertretungen von Maschinen und Textilien (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 532). Der Firmeninhaber hat von der im Handelsregister von Bern eingetragenen, nun gelöschten Kollektivgesellschaft «Dieziger & Co.» (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1951, Seite 2050) die Aktiven und Passiven übernommen.

20. August 1951.  
**Schneider & Co. Schuhhaus**, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1945, Seite 1986). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Schneider, von und in St. Gallen.

20. August 1951. Wirtschaft, Bäckerei.  
**Alois Brändle z. «Traube»**, in Wattwil, Wirtschaft und Bäckerei (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1929, Seite 36). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «A. Brändle's Erben», in Wattwil.

20. August 1951. Wirtschaft, Bäckerei.  
**A. Brändle's Erben**, in Wattwil. Wwe. Frida Brändle und Päuly Brändle, beide von Mosnang, in Wattwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Juni 1950 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Alois Brändle z., Traube», in Wattwil. Bäckerei und Wirtschaft zur «Traube». Ennetbrugg.

21. August 1951. Bäckerei, Spezereiwaren.  
**Ignaz Rist-Engeler**, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1929, Seite 2440). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «A. Rist», in St. Gallen.

21. August 1951. Bäckerei, Spezereien usw.  
**A. Rist**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Alice Rist-Engeler, von Altstätten, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ignaz Rist-Engeler», in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei und Spezereihandlung, Teufenerstrasse 114.

21. August 1951. Textilien.  
**J. Benazzi**, in Jona. Inhaber der Firma ist Josef Benazzi, von Wald (Zürich), in Jona. Handel mit Textilien; «Meienegg», alte Rütistrasse, Postkreis Rapperswil.

21. August 1951. Konfektion, Manufakturwaren.  
**Frau Elisabeth Vetsch-Vorburger**, in Buchs, Herren-Konfektion und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1216). Diese Firma wird auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da sie zur Eintragung nicht verpflichtet ist.

21. August 1951.  
**Schweizerische Zwirneri-Genossenschaft (S. Z. G.)**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1946, Seite 2423). Rudolf Metzger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in die Verwaltung gewählt: Paul Niederer, von Trogen (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Fritz Huber wohnt in Rorschach, Rudolf von Wartburg in Teufen (Appenzell A.-Rh.) und Emil Otto Frehner in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je kollektiv mit dem Sekretär oder mit einem Mitglied der Verwaltung.

#### Aargau — Argovie — Argovia

22. August 1951. Konfektion, Massgeschäfft.  
**M. Burgherr**, in Zofingen, Herren- und Knabenkonfektion und Massgeschäfft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1434). Der Firmeninhaber Max Burgherr, von Schmiedrued, in Zofingen, hat mit seiner Ehefrau Anna Martha geb. Bannwart durch Ehevertrag vom 2. August 1951 Gütertrennung vereinbart.

22. August 1951.

**E. Suter, Drogerie**, in Baden (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1940, Seite 1684). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven, unter Ausschluss der Liegenschaften, gehen über an die neue Einzelfirma «Suter, Drogerie, Farb- und Kolonialwaren», in Baden.

22. August 1951.  
**Suter, Drogerie, Farb- und Kolonialwaren**, in Baden. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Suter, geb. 1905, von und in Baden. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven, unter Ausschluss der Liegenschaften, von der bisherigen Einzelfirma «E. Suter, Drogerie», in Baden. Drogerie, Farb- und Kolonialwaren. Weite Gasse 29.

22. August 1951. Holz- und Metallwaren.  
**E. Tschudin & Co.**, in Meisterschwanden, Fabrikation von und Handel mit Holz- und Metallwaren, durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1950, Seite 914). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1951. Kioks, Kantinen usw.  
**Max Meler, Wettingen**, in Wettingen, Betrieb von Kioks und Kantinen, Uebernahme von Vertretungen, Handel mit Waren aller Art, in Konkurs (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1951, Seite 803). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1951. Bauunternehmung usw.  
**Zeller & Söhne & Co.**, in Frick, Bauunternehmung, Fuhrhalterei und Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1950, Seite 1231). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. August 1951.  
**Alfred Hächler Schreinerel-Werkstätten**, in Lenzburg (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1410). Die an Alfred Hächler-Rohr erteilte Prokura ist erloschen.

22. August 1951.  
**Schweizer-Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S. A. Société Générale Suisse de Publicité) (Anunci Svizzeri S. A. Società Generale Svizzera di Pubblicità)**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1949, Seite 65), mit Hauptsitz in Zürich. In der Generalversammlung vom 28. Juni 1951 wurden die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun: **Schweizer-Annoncen A. G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S. A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Anunci Svizzeri S. A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Agency)**.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

21. August 1951. Kolonialwaren, Drogen.  
**Fritz Greuter**, in Frauenfeld, Kolonialwaren und Drogen (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1930, Seite 861). Die Firma ist erloschen infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 8. August 1951 an die Firma «Greuter & Ledermann», in Frauenfeld.

21. August 1951. Spezereien, Kolonialwaren, Früchte, Gemüse, Fische usw.  
**Greuter & Ledermann**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma bilden Fritz Greuter, von Rickenbach (Zürich), und Alfred Ledermann, von Affoltern i. E. (Bern), beide in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft, die am 1. Mai 1951 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft hat die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Fritz Greuter», in Frauenfeld, übernommen gemäss Bilanz vom 8. August 1951. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, Handel mit Früchten, Gemüse, Delikatessen, Fischen und Milchprodukten. Zürcherstrasse 227.

21. August 1951. Hoch- und Tiefbau.  
**Bruno Clematide**, in Amriswil. Firmeninhaber ist Bruno Clematide, von und in Amriswil. Er hat seiner Frau, Hedwig geb. Schär, von und in Amriswil, Einzelprokura erteilt. Hoch- und Tiefbaugeschäft. Marktplatz.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

21 agosto 1951.  
**Anunci Svizzeri S. A. Società generale svizzera di pubblicità (Schweizer Annoncen A. G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition) (Annonces Suisses S. A. Société générale suisse de publicité)**, succursale di Lugano (FUSC. del 10 gennaio 1949, N° 7, pagina 91), con sede principale a Zurigo. L'assemblea generale del 28 giugno 1951 ha modificato gli statuti. La ragione sociale è ora: **Anunci Svizzeri S. A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità (Schweizer-Annoncen A. G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition) (Annonces Suisses S. A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Agency)**.

21 agosto 1951. Commestibili, ristorante.  
**Giuseppe Taiana**, in Caslano. Titolare è Giuseppe Taiana di Pietro-Celeste, da ed in Caslano. Negozio di commestibili e ristorante.

##### Distretto di Mendrisio

21 agosto 1951. Commestibili.  
**Bernasconi Emilio fu Agostino**, in Castel San Pietro, mercerie, coloniali e latteria (FUSC. del 15 luglio 1924, N° 163, pagina 1206). Attualmente il genere di commercio della ditta è unicamente: negozio di commestibili.

21 agosto 1951. Ristorante.  
**Fontana Giovanni**, in Castel San Pietro, esercizio di un ristorante (FUSC. del 28 marzo 1951, N° 71, pagina 757). La ditta è cancellata ad istanza dell'erede per decesso del titolare.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

21 août 1951. Vins.  
**A. Auberson**, à Lausanne, commerce, importation, exportation de vins en gros (FOSC. du 25 avril 1947, page 1129). Nouvelle adresse: route de Genève 7.

21 août 1951. Métaux.  
**S. A. V. I. L. A.**, à Lausanne, négoce des métaux, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1950, page 1666). L'administrateur Ulysse Coehard ne fait plus partie du conseil d'administration: ses pouvoirs sont éteints. La société reste engagée par la signature individuelle de l'administratrice inscrite Maria Stadler.

21 août 1951.  
S. A. pour la vente d'installations frigorifiques, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat et la vente d'installations et d'appareils pour la réfrigération, la climatisation et la ventilation. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires ont lieu par avis inséré dans cet organe. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Georges Filipinetti, de Carouge (Genève), à Genève, président; Max Hottinger, de Meilen (Zurich), à Genève; Alfred Lorper, de et à Genève; Edgar Albrecht, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Georges Filipinetti et Max Hottinger ou par la signature collective à deux des administrateurs Alfred Lorper et Edgar Albrecht. Est désigné en qualité de directeur, Pierre Schwarz, de Winterthur, à Lausanne, qui engage la société en signant collectivement avec un des administrateurs prénommés. Bureau de la société: boulevard de Grancy 4 (dans ses locaux).

**Bureau de Nyon**

21 août 1951. Boucherie, charcuterie.  
J. Schneider, à Prangins. Le chef de la maison est Johannes Schneider, de Altstätten (St. Gallen), à Prangins. Commerce de boucherie et de charcuterie.

**Bureau de Payerne**

20 août 1951. Chaussures.  
Charles Gloor, à Payerne, chaussures (FOSC. du 14 septembre 1921, page 1804). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. La suite de l'exploitation est assumée par Vve Gloor-Robadey, à Payerne, qui n'est pas astreinte à l'inscription.

**Genf — Genève — Ginevra**

20 août 1951.  
Maison Turco-Indienne, Mlle G. Gaudenzi, à Genève, importation et vente de pierres précieuses, principalement de pierres de lune et saphirs. Bijouterie orientale et de fantaisie, commerce d'articles souvenirs, de foulards, bas et mouchoirs et commerce de tous articles en provenance de l'Orient (FOSC. du 22 octobre 1945, page 2572). La raison est modifiée en celle de «Aux Colfichets du Mont-Blanc» Mlle G. Gaudenzi. Genre d'affaires actuel: Commerce de colfichets, nouveautés, mouchoirs, cravates, foulards et bas; commerce d'articles souvenirs et de bijouterie-fantaisie.

20 août 1951. Vins.  
Zbinden, à Chêne-Bourg, commerce de vins, liqueurs et spiritueux, en faillite (FOSC. du 3 août 1951, page 1978). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant renoncé à l'exploitation de commerce, la raison est radiée d'office.

20 août 1951. Menuiserie, charpenterie.  
Jean Dard et Cie, à Choulex, entreprise de menuiserie et charpenterie, société en commandite (FOSC. du 19 décembre 1945, page 3174). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 20 juillet 1951.

20 août 1951.  
Société Anonyme pour la vente des Pneus Richland, à Genève (FOSC. du 30 juin 1948, page 1842). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 juin 1951.

20 août 1951.  
Société Immobilière La Batie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1947, page 3589). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951.  
Société immobilière Avenue Ferrier 5bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1949, page 2656). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951.  
Société Immobilière de la Grenade-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1947, page 1491). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951.  
Société Immobilière Marie-Chantal, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1946, page 1704). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951.  
Société Immobilière Pont d'Arve-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1947, page 1807). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951.  
Société Immobilière Rue de Zurich 42, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1948, page 2651). Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Armand Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, place de la Fusterie, bureaux de Victor Martin.

20 août 1951. Textiles.  
Waldi A. G., à Genève, toutes affaires commerciales ou industrielles dans le domaine textile (FOSC. du 24 juin 1939, page 1313). Bernhard Greuter, de et à Zurich, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle; les pouvoirs conférés aux administrateurs Léon Gouy et Maurice Gouy, démissionnaires, sont radiés.

21 août 1951. Articles en matières plastiques etc.  
L. Rainone, à Genève. Le chef de la maison est Louis Rainone, de nationalité italienne, à Genève. Représentation d'articles en matière plastique, de lampes artistiques, carafes isolantes et objets d'art. 11, rue du Prince.

21 août 1951.  
Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S.A.G.E.D., à Genève (FOSC. du 15 novembre 1949, page 2957). Le conseil d'administration est composé de: Richard Pictet, président (inscrit); Jean-Ernest Bonna (inscrit) nommé secrétaire; Edmond Barbey (inscrit), et Georges Lombard, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à André-Edouard Aubert et Albert Lombard, administrateurs démissionnaires, sont radiés.

21 août 1951. Montres, pièces de montres.  
Classification horlogère S.A., à Genève, commerce de montres et pièces de montres et édition de tous ouvrages concernant l'horlogerie et la classification horlogère (FOSC. du 5 juillet 1951, page 1670). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 C.O. et 86 O.R.C. Sa raison devient donc Classification horlogère S.A. en liquidation et l'unique administrateur, Charles-Joseph Meyer, de Boécourt (Berne), actuellement à Bruxelles (Belgique), est inscrit d'office comme liquidateur. Adresse de la société en liquidation: Bruxelles, 56, rue de Laecken, chez Charles-Joseph Meyer.

21 août 1951.  
«Garage du Casino et des Hôtels» A. Coutau, à Genève (FOSC. du 17 août 1951, page 2080). Cette raison est radiée par suite de l'apport des actifs de l'entreprise, selon inventaire du 1<sup>er</sup> août 1951, à la société «Garage du Casino et des Hôtels S.A.», à Genève, ci-après inscrite.

21 août 1951. Garage du Casino et des Hôtels S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage pour tous véhicules automobiles, avec station-service et atelier de réparations; l'achat, la vente et la représentation de tous articles, produits et marchandises se rattachant directement ou indirectement à la branche automobile et de tous véhicules automobiles. La société peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société des actifs d'un garage exploité à Genève, 21, rue Philippe-Plantamour, sous la raison «Garage du Casino et des Hôtels» A. Coutau, sur la base d'un inventaire du 1<sup>er</sup> août 1951, comportant: pneumatiques, huiles et essences, pièces détachées, camionnette, outillage divers, mobilier de bureau et installation. Le dit apport a été fait et accepté pour le prix de 48 000 fr. contre remise à l'apporteur de 96 actions de la société de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. André-Emile Coutau, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: 21, rue Philippe-Plantamour.

**Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 1, Zürich**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1950		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Gesellschaftskapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	3 056 550	—	Aktienkapital	5 000 000	—
Andere Aktien	75 000	—	Gesetzlicher Reservefonds	2 500 000	—
Andere Wertpapiere	450 000	—	Spezialreserven:		
Schuldbuchforderungen	2 395 590	—	Kursschwankungsreserve	400 607	98
Hypothekarische Anlagen	3 521 783	40	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundstücke	1 479 450	—	Lebensversicherung:		
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	1 037 891	38	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	1 516 756	13
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Schwebende Versicherungsfälle und Rückkäufe	10 243	87
Aus laufender Rechnung	3 214 000	04	Unfall- und Schadenversicherung:		
Zurückbehaltenen Depots aus übernommenen Versicherungen	5 292 794	28	Prämienüberträge	3 590 000	—
Stückzinsen und Mieten	58 497	65	Schwebende Schäden	4 319 000	—
Mobilien und Material	1	—	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Andere Aktiven und Debitoren	2 521 316	47	Aus laufender Rechnung	1 881 786	91
Kauttionen	Fr. 20 001.—	717 718	Einbehaltenen Depots aus abgegebenen Versicherungen	690 045	80
			Andere Passiven und Kreditoren	2 968 217	93
			Wertberichtigungsposten:		
			Immobilien	160 000	—
			Kauttionen	Fr. 20 001.—	717 718
			Gewinn	66 215	60
			Garantiescheinverpflichtungen aus Lebensversicherungsgeschäft im mutmasslichen Umfange von Fr. 7 000 000.—, wofür Fr. 2 500 000.— in der Bilanz reserviert sind.		
				23 820 592	22

Zürich, den 30. Juni 1951.

Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft

Hohl pp. Wegmann

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 14

Zweite Hälfte Juli 1951

Deuxième quinzaine de juillet 1951 — Seconda quindicina di luglio 1951

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Juli 1951

Enregistrements du 31 juillet 1951 — Inscrizioni del 31 luglio 1951

276	}	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	Nrn. 276622 — 276897
-----	---	---	----------------------

- Kl. 2 a, N° 276622. 6 mai 1949, 19 h. — Dispositif d'attelage pour tracteurs. — Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 2 a, N° 276623. 1. September 1949, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Kipp-Pflug an Zweirad-Traktoren: — « Rapid » Motormäher AG., Zürich. — Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 a, N° 276624. 1. September 1949, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Handgeführter Zweirad-Traktor. — « Rapid » Motormäher AG., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 b, N° 276625. 25. Februar 1949, 19 Uhr. — Bodenbearbeitungsmaschine mit Rillenscheiben zum Erzeugen von Pflanzrillen. — Firma: Heinrich Reining & Co. GmbH., Hansa-Allee 305, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 2 c, N° 276626. 2. Dezember 1949, 10 Uhr. — Motormäher. — Max Hagenbuch, Hilfikon (Aargau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 2 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276624 (2 a).
- Kl. 2 e, N° 276627. 25. Oktober 1949, 18 Uhr. — Flachstrahl-Sprühdüse. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. November 1948.
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276632 (4 d).
- Kl. 4 a, N° 276628. 9 février 1949, 19 h. — Plafond suspendu. — Pierre Burnand, rue Louis-Meyer 15, Vevey; et Edmond Payot, place du Vallon 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 4 a, N° 276629. 31. März 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Ausfüllung der Zwischenräume zwischen tragenden Bauteilen. — Erich S. Müller, Eberhardstrasse 16, Wasseralfingen 14 a (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 b, N° 276630. 13. Juni 1949, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Bauelement für Schnellbauhäuser und Verfahren zu dessen Herstellung. — Béla Capáry-Chatt, North-Kings Road 1467, Hollywood (California, USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 4 b, N° 276631. 26. August 1949, 11 Uhr. — Bauelement. — Hans Halde-mann, Kaufmann, Hopfenrain 25, Bern (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276790 (80 k).
- Kl. 4 d, N° 276632. 8 novembre 1948, 9 h. — Dispositif de protection de clôture pour pacage de bétail. — Frédéric Walther, Lignièrès; et Georges Conrad, Combe de Nods (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 4 d, N° 276633. 7. Juli 1949, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Kippjalousie. — Hartmann & Co. AG., Rolladenfabrik, Biel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 d, N° 276634. 25. Oktober 1949, 17 Uhr. — Zarge an Fenstern. — Theodor Kägi, Schreinermeister, Hombrechtikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 4 d, N° 276635. 13. Dezember 1949, 14 Uhr. — Lamellenstör. — Erba AG., Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 e, N° 276636. 8. Februar 1949, 18 Uhr. — Aushängegerüst. — Christian Ammann, Junkerengasse 40, Bern; und Willi Roux, Lochgutweg 7, Spiegel bei Bern (Schweiz).
- Kl. 4 e, N° 276637. 18. Juni 1949, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Hülle für vorgespannte Armierungen und für Ausspannen. — Max Birkenmaier, Antonio Brandestini, und Mirko Robin Roš, Limmatquai 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 e, N° 276638. 25. Oktober 1949, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zum Schutz der Schmalseiten von bei Bauarbeiten verwendeten Brettern. — Intra Industrie-Handels-Gesellschaft mbH., Rümelinbachweg 10, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 5 a, N° 276639. 29. Juni 1948, 9 Uhr. — Wasserschloss. — Dr. Karl E. Müller, Ingenieur, Seefeldstrasse 112, Zürich (Schweiz).
- Kl. 5 a, N° 276640. 25. Februar 1949, 20 Uhr. — An den Enden einer Aufsatzklappe vorgesehene Vorrichtung zum Lagern der letzteren am Staukörper. — Fried. Krupp Stahibau, Rheinhausen (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 7 a, N° 276641. 22. Oktober 1949, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Kamin. — Ernst Koller, Holestrasse 85, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276659 (15 a).
- Kl. 7 e, N° 276642. 4. Mai 1949, 20 Uhr. — Elektrischer Durchlauferhitzer. — Arthur Oliver Kruse, Fabrikant, Lesjöfors (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Prioritäten: Schweden, 4. Mai 1948 und 25. April 1949.
- Kl. 8 b, N° 276643. 19 juin 1944, 18 h. — Procédé de fabrication d'un liant hydraulique, destiné à la préparation d'un béton à haute résistance initiale, et liant hydraulique obtenu par ce procédé. — Georges Walter, Perroy (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 8 b, N° 276644. 18. März 1949, 11 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von harten, zähnen, nicht hygroskopischen Erzeugnissen. — Josef Scherrer, Anemonenstrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

- Kl. 8 b, N° 276645. 8. Oktober 1949, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Keramische Masse. — Arnold Sonderegger, Seminarstrasse 21; und Franz A. Fischer, Hinterbergstrasse 73, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276627 (2 e).
- Kl. 10 a, N° 276646. 11 février 1949, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Verrou. — Roger Parlier, quai des Bergues 17, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 10 c, N° 276647. 17 mars 1949, 19 h. — Penture. — Hermann Held, rue Industrielle 29, Montreux (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 10 d, N° 276648. 4. April 1949, 17 Uhr. — Türe mit hydraulischem Türschloss. — Ernst Billeter, Techniker, Dorfstrasse 37, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 10 d, N° 276649. 28. Juli 1949, 18 Uhr. — Band für Fenster und Türen mit Bremsvorrichtung. — Jules Kunz, Kanzlist, Zürichstrasse 38, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 11 a, N° 276650. 28 février 1948, 12 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de cintrage de feuilles de verre; et dispositif pour sa mise en oeuvre. — Libbey-Owens-Ford Glass Company, Nicholas Building, Toledo (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 27 mars 1940 et 21 avril 1941.
- Kl. 11 a, N° 276651. 28 janvier 1949, 18 h. — Procédé pour la fabrication de fibres en matière minérale, notamment en verre, et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Fibres de Verre S.A., Luceens (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 11 a, N° 276652. 25 février 1949, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Buse de soufflage pour la fabrication d'objets en verre. — Arthur Steiger, route Jura 23, Fribourg (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 13 h, N° 276653. 2. September 1949, 19 Uhr. — Bunker-Entleerungseinrichtung, insbesondere zur Beschickung von Grossfeuerungen. — Josef Martin, Montsalvatstrasse 3, München (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 a, N° 276654. 19. August 1949, 17 Uhr. — Rösteinrichtung, insbesondere für Edelkastanien. — Robert Schläpfer, Masch.-Techniker, Bréitestrasse 21, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 15 a, N° 276655. 21 février 1949, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Cuisinière. — Le Réve S.A., route des Acacias 37, Genève (Suisse). Mandataires: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.
- Kl. 15 a, N° 276656. 21 février 1949, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Cuisinière. — Le Réve S.A., route des Acacias 37, Genève (Suisse). Mandataires: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.
- Kl. 15 a, N° 276657. 7. März 1949, 19 Uhr. — Elektrische Massekochplatte. — Karl Fischer, Oberdingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 15 a, N° 276658. 19. August 1949, 22 Uhr. — Elektrische Kocheinrichtung mit wenigstens einer Kochstelle. — Alfred Wehrli, Metzgerei und Wirtschaft « Zum Ochsen », Islikon (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 15 a, N° 276659. 27. September 1949, 19 Uhr. — Elektro-Zusatzgerät an Kohleherden. — Ludwig Höfler, Wiesengasse 19, Graz (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Oesterreich, 6. Oktober 1948.
- Kl. 15 a, N° 276660. 31. Oktober 1949, 20 Uhr. — Einrichtung an Kochherden zum Aufhängen von auf die Herdplatte gelangendem überlaufendem Kochgut. — Bono-Apparate AG., Kochherdfabrik, Wiesenstrasse, Schlieren-Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276847 (114 c).
- Kl. 15 b, N° 276661. 24. Dezember 1948, 20 Uhr. — Passiermaschine mit Förder-schnecke. — Martin Bilgeri, Fischer, Mehrerauerstrasse 32, Bregenz (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Emil Fehlmann jr., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 24. März 1948.
- Kl. 15 b, N° 276662. 15. September 1949, 19 Uhr. — In Fleischhackmaschinen einsetzbare Mahlvorrichtung für Samen, Feinsamen und dergleichen. — Gebhard Satzinger, Promenadegasse 5, Bad Kissingen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 b, N° 276663. 10. November 1949, 19 Uhr. — Küehenmaschine. — Silvio Pietroboni, Dornacherstrasse 19, Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 c, N° 276664. 20 janvier 1949, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Machine centrifuge à nettoyer une surface sensiblement plane. — Willy Engel, rue du Colombier 12, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 c, N° 276665. 5. September 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Aufnahme von Staub aus Staubwischern. — Samuel Güdel, Niedergösgen (Schweiz). Vertreter: A. Rassel, Zürich.
- Kl. 15 c, N° 276666. 1. Dezember 1949, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Fussbodenpflegegerät. — Margrit Urech-Holmann, Hochfuhrenweg 14, Lyss (Bern, Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 15 f, N° 276667. 12 mars 1949, 22 h. — Moulin à râper. — Hilda Decoppet-Schmidt, rue Jean-Louis de Bons 1, Lausanne; et Willy Brandt, rue Du-four 91, Bienne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 15 f, N° 276668. 7 juin 1949, 19 h. — Capsule pour infusion. — René Butty, avenue d'Ouchy 18, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 f, N° 276669. 22. September 1949, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Plattenwärmer. — Kobler & Co., Huttenstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276796 (85 a).
- Kl. 15 g, N° 276670. 22 février 1949, 18 h. — Sommer. — Oskar Bachofen, rue Voltaire 5; et Hans Gröbli, rue de l'Ecole-de-Médecine 9, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 15 g, N° 276671. 22 février 1949, 18 h. — Sommer. — Oskar Bachofen, rue Voltaire 5; et Hans Gröbli, rue de l'Ecole-de-Médecine 9, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 15 g, N° 276672. 5 mai 1949, 21 h. — Placet. — Octave Magnenat, Val-lorbe (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 g, N° 276673. 27. Oktober 1949, 18 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung von nebeneinander liegenden Federrosten. — Embru-Werke AG., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, N° 276674. 23. November 1949, 20 Uhr. — In ein Bett verwandlbares Sofa mit schwenkbarer Rückenlehne. — Alfred Hemper, Kochgasse 29, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 29. März 1949.

- Kl. 15 h, Nr. 276675. 27. September 1949, 18¼ Uhr. — Aus mindestens zwei Teilen bestehendes veränderbares Möbel. — Asta **Berling**, Hasle-Rüegsau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: «Kaba», kantonalbernerische Ausstellung, Thun, eröffnet am 17. Juni 1949.
- Kl. 15 h, Nr. 276676. 3. Januar 1950, 11½ Uhr. — Kindersessel. — Jean **Baumgartner**, St. Gallen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 15 i, N° 276677. 1<sup>er</sup> mars 1949, 18 h. — Etagère. — Georges **Boget**, rue de la Servette 24<sup>bis</sup>, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 i, Nr. 276678. 12. April 1949, 16¼ Uhr. — Einrichtung zum Aufhängen von Zeichnungen, Plänen, Landkarten und ähnlichen Gegenständen. — Ernst **Alder**, Albisstrasse 103; und Reinhold **Grübner**, Badstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 276679. 20. Mai 1949, 20 Uhr. — Schulbank mit stufenloser Höheneinstellung ihres Oberteils. — Ferdinand **Thoma**, Schreinermeister, Jona (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 276680. 19. September 1949, 23 Uhr. — In der Höhe verstellbarer Tisch, insbesondere Schultisch. — Edwin **Rüegg**, Gutenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 k, Nr. 276681. 22. Oktober 1949, 14 Uhr. — Hilfsgerät für Patienten beim Baden in einer Badewanne. — Hans **Meler**, Hürststrasse 85, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 276682. 29. Oktober 1949, 14 Uhr. — Anhängeschild zur Aufgabe von Bestellungen an Hauslieferanten. — Hans **Haggenmüller**, Weingerstrasse 38, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 16, N° 276683. 15 octobre 1948, 18¼ h. — Mécanisme pour la mise en position automatique d'une pièce dans une série de positions prédéterminées. — John **McFarlane**, Morningside 23, Bangor (County Down, Irlande du Nord, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Kl. 17 a, Nr. 276684. 10. August 1949, 18 Uhr. — Flaschenverschlusskappe. — **Flaver GmbH**, Marktplatz 37, Lauf/Pegnitz bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276712 (36 f).
- Cl. 17 b, N° 276685. 12 mai 1949, 19 h. — Appareil pour le remplissage de récipients. — Edouard **Friederich**, rue Centrale 23, Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 18 a, N° 276686. 19 novembre 1948, 18 h. — Dévidoir d'entraînement de fil pour machine à filer. — **Courtauld's Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 20 novembre 1947.
- Kl. 18 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276651 (11 a).
- Cl. 19 c, N° 276687. 21 luglio 1949, ore 10. — Dispositivo per il comando di una banchina portafusi o porta anelli, per macchine continue di filatura, torcitura, ecc. — **Macotex S. r. l.**, corso Garibaldi 2, Novara (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 19 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276688 (19 d).
- Cl. 19 d, N° 276688. 16 avril 1948, 19½ h. — Appareil pour enrouler un fil. — **Courtauld's Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 16 avril 1947.
- Kl. 19 d, Nr. 276689. 11. Juni 1949, 14 Uhr. — Einrichtung zur Fadenkontrolle, insbesondere an Spul- und Fachtmaschinen. — **Zwirnerei Heer Neuhaus/S.G.**, Neuhaus/Eschenbach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 23 a, N° 276690. 17 juin 1948, 19 h. — Dispositif d'arrêt d'une machine à travailler une nappe de fils. — **Koninklijke Tricotfabriek G. J. Willink N. V.**, Winterswijk (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 17 juin 1947.
- Cl. 23 c, N° 276691. 31 luglio 1949, ore 10. — Dispositivo per avvolgere a spirale almeno un filo di copertura su almeno un filo fungente da anima. — **Officine Nazionali brevetti A. De Angeli**, via Bergamo 11, Monza (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorité: Italia, 11 agosto 1948.
- Kl. 24 a, Nr. 276692. 27. Mai 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Aufhellungsmittels. — **J. R. Gelgy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276686 (18 a).
- Cl. 24 b, N° 276693. 2 juin 1947, 18¼ h. — Dispositif de commande des chaînes d'une rame pour le traitement des tissus. — **Julien Dungier**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 1<sup>er</sup> juillet 1946.
- Cl. 24 b, N° 276694. 19 juin 1948, 13 h. — Installation pour la mise en forme d'articles textiles, notamment de bas. — **Luis Heldmaler**; et **British Schuster Company Limited**, North Mills, Frog Island, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 24 b, N° 276695. 19 juin 1948, 13 h. — Installation pour la mise en forme d'articles textiles, notamment de bas. — **Luis Heldmaler**; et **British Schuster Company Limited**, North Mills, Frog Island, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276686 (18 a).
- Kl. 24 c, Nr. 276696. 4. Mai 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Entwickeln von Küpenfarbstoffen. — Ernst **Benz**, Textil-Ingenieur, Höhenring 22, Zürich 52 (Schweiz).
- Cl. 25 b, N° 276697. 14 mars 1949, 17¾ h. — Vêtement de bain. — Agnès **Klupsch**, quai des Bergues 11, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 25 b, Nr. 276698. 3. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Hose, insbesondere mit Tunnelbund. — Edmund **Wisolek**; und Carola **Wisolek**, Giesbrechtstrasse 1, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 25 b, N° 276699. 5 novembre 1949, ore 10. — Dispositivo per tenere abbasato il busto in assenza delle calze. — Ditta: Ved. di Hans **Ganser**, Lugano; e Betty **Dworzak**, Melide (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 25 b, Nr. 276700. 2. Juni 1950, 19 Uhr. — Gamasche. — Otto **Bledermann**; und Rudolf **Gysl**, Murgenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 a, Nr. 276701. 15. April 1950, 11¼ Uhr. — Schulbelagsohle mit Absatz für schweres Schuhwerk. — **Gummifabrik AG.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 27 a, N° 276702. 21 octobre 1950, 12 h. — Soulier de sport. — Pierre **Chevrier**, cordonnier, Martigny-Ville (Valais, Suisse).
- Kl. 30 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276847 (114 c).
- Kl. 30 b, Nr. 276703. 9. April 1949, 12¾ Uhr. — Muldenknetter. — **Buss AG.**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 30 b, Nr. 276704. 7. November 1949, 18 Uhr. — Ausstech- und Schliessform für gefüllte Waren aus Teig oder ähnlichen plastischen Massen. — E. Max **Kappler**, Uebersee-Chiemsee (Obb., Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie, Genf.
- Kl. 31 b, Nr. 276705. 2. September 1949, 17½ Uhr. — Auflageplatte mit Schiene für das Schneidgut an Aufschnittschneidemaschinen. — **Johannes Cleton**, jr., Buurtweg 109, Wassenaar (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 31 b, Nr. 276706. 16. September 1949, 17 Uhr. — Schinken-Rouladen- und Presskopfform. — Robert **Mauch**, Zürcherstrasse 98, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 33 a, Nr. 276707. 17. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Züchtung von Hefe. — Eugen **Stich**, Zivilingenieur, Brückenstrasse 21, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Cl. 34 d, N° 276708. 18 juin 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un extrait soluble de café. — **Société Immobilière et Financière du Parc**, rue du Parc 45, Ivry-sur-Seine (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 25 septembre 1947.
- Kl. 35 c, Nr. 276709. 18. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tabak bzw. Tabakwaren mit erhöhtem Aromagehalt. — **Zigarettenfabrik Kosmos GmbH.**, Riedbachstrasse 58, Memmingen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 36 a, Nr. 276710. 2. Dezember 1947, 18 Uhr. — Austauschboden insbesondere für Destillier- und Rektifizier-Kolonnen. — Wilhelm **Vogelbusch**, Zivilingenieur, Daffingergasse 1, Wien III (Oesterreich); und Albert **Mathis**, Ingenieur, Tramstrasse 58, Münchenstein (Schweiz). Vertreter: Albert Mathis, Münchenstein. — Prioritäten: Oesterreich, 12. und 26. September 1947.
- Cl. 36 e, N° 276711. 1<sup>er</sup> juin 1948, 19 h. — Procédé de préparation d'émulsions aqueuses d'esters siliciques, utilisables notamment comme liant. — **Union Chimique Belge Société Anonyme**, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 27 février 1947 et 26 février 1948.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276710 (36 a).
- Cl. 36 f, N° 276712. 10 février 1949, 18 h. — Récipient pour le transport des liquides. — **Tanks & Linings Limited**, Town Wharf, Droitwich (Worcestershire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 11 mars 1948.
- Kl. 36 h, Nr. 276713. 15. Mai 1948, 14 Uhr. — Betriebsverfahren einer elektroosmotischen Zelle und Zelle zur Durchführung dieses Verfahrens. — Josef **Stepanek**, dipl. Ing., Grabnergasse 10, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276715 (36 n).
- Cl. 36 n, N° 276714. 16 juillet 1948, 18¼ h. — Procédé pour la préparation d'une solution ammoniacale renfermant du zinc. — **Carbonisation et Exploitations forestières S.A. (C.E.F.)**, rue Céard 12, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 36 n, Nr. 276715. 1. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Abscheidung von Metallchloriden aus Eisenchlorid enthaltenden heissen Chlorierungsgasen eisenhaltiger Erze. — **Säurefabrik Schweizerhall**, Schweizerhalle (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 276716. 8. August 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phthalsäureanhydrid. — **California Research Corporation**, Bush Street 200, San Francisco (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 30. Mai 1945.
- Kl. 36 o, Nr. 276717. 29. Januar 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines mehrfach ungesättigten Alkohols. — **Distillation Products Inc.**, West Tenth Street 100, Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 24. Januar 1946, 1. Februar und 22. März 1947. USA, 9. September 1947.
- Cl. 36 o, N° 276718. 2 août 1948, 23 h. — Procédé pour la fabrication de l'acide 11-bromoundécylvique. — **Société Organico**, avenue Hoche 38, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 7 août 1947.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276857 (116 h).
- Cl. 36 q, N° 276719. 28 février 1948, 12½ h. — Procédé de préparation de la méthionine. — **U.S. Industrial Chemicals, Inc.**, East 42nd Street 60, New-York 17 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 17 avril, 23 juin 1945 et 9 avril 1947.
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276855 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 276720. 6. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276714 (36 e).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276711 (36 n).
- Cl. 38 f, N° 276721. 4 gennaio 1951, ore 17¾ h. — Procedimento per la fabbricazione di pezzi di sapone e impianto per la realizzazione di questo procedimento. — **Giuseppe Mazzoni**, viale Trentino 10/12, Busto Arsizio (Varese, Italia). Mandataria: «Peruhag» Società commerciale e agenzia di brevetti d'invenzione S. a. g. l., Berna.
- Cl. 41, N° 276722. 29 décembre 1947, 18 h. — Composition pour moulage et laminage. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 19 juillet 1946.
- Kl. 43 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276713 (36 h).
- Cl. 45 f, N° 276723. 27 novembre 1947, 19 h. — Matériel pour l'enregistrement de signes. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: «National» Registrierkassen AG., Zurich. — Priorité: U.S.A., 31 janvier 1944.
- Cl. 45 f, N° 276724. 16 mars 1949, 20 h. — Appareil pour la fabrication de produits à structure feuilletée. — Jean **Caillas**, rue d'Estienne d'Orves 29, Viroflay (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 18 mars 1948.
- Kl. 46 b, Nr. 276725. 25. November 1949, 19 Uhr. — Flachbeutel. — **Elco Papler AG. vorm. J. G. Liechli & Cie.**, Neualschwil bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276724 (45 f).
- Kl. 47 e, Nr. 276726. 5. März 1949, 5 Uhr. — Einrichtung an einem Bureauordnerverschluss. — **Paso Corporation r. T.**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

- Kl. 47 e, Nr. 276727. 24. Dezember 1949, 17 Uhr. — Sammelmappe mit mindestens auf einer Seite auswechselbaren Drahtklammern zum Festhalten von Schriftstücken. — **Ernst Bosshard**, Rudenzweg 17, Zürich (Schweiz).
- Kl. 48 a, Nr. 276728. 10. September 1949, 10 Uhr. — Winkelhaken für Schriftsatz. — **Conrad Gehring**, Büchsenmacher, Thürgasse 4, Wädenswil (Zürich, Schweiz).
- Kl. 48 d, Nr. 276729. 8. September 1949, 24 Uhr. — Mehrfarben-Rotationsdruckmaschine für Bogen. — **Josef Horn**, Rottmannstrasse 40, Heidelberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 276730. 10. Oktober 1949, 17½ Uhr. — Offsetmaschine für Mehrfarbendruck in Reihenbauart. — **Dr. Max Ras**, Bellerivestrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 e, Nr. 276731. 24. Juni 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Einstellen eines Mehrfachabdrucks der jeweils an der Abdruckstelle befindlichen Druckplatte an Adressendruckmaschinen. — **ADREMA Maschinenbau GmbH**, Alt Moabit 62/63, Berlin N W 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 i, Nr. 276732. 15. Juli 1949, 17 Uhr. — Einrichtung zum Abdrucken des Spiegeloriginals bei Vervielfältigungsmaschinen. — **JANKA, Fabrik für lufttechnische Einrichtungen, Nationalunternehmen**, Opletalova 5, Prag II; und **Petr Panuska**, Kbely u Praha 247 (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 17. Juli 1948.
- Kl. 48 k, Nr. 276733. 15. September 1949, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von lichtreflektierenden Druckereierzeugnissen. — **Ernst Baer**, Buchdruckerei, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 49 a, N° 276734. 9 avril 1949, 16 h. — Dispositif interrupteur de sécurité pour appareil de projection cinématographique. — **Hervé Strahm**, chemin du Vanil 10, et Ponce Groppi, Beau-Séjour 15, Lausanne (Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Kl. 50 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276736 (50 f).
- Kl. 50 c, Nr. 276735. 3. Juni 1949, 20 Uhr. — Patrone für Kugelschreiber. — **Socina AG.**, Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 50 f, N° 276736. 1<sup>er</sup> juillet 1949, 19 h. — Instrument pour le dessin. — **Philippe Clerc**, Mellingerstrasse 17, Baden (Suisse). Mandataire: « Peruhag », Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 50 f, Nr. 276737. 11. Mai 1950, 9 Uhr. — Bleistiftspitzmaschine. — **Eduard Gaiser**, Lehrer, Waldstrasse 4, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 53 c, N° 276738. 12. avril 1948, 18¼ b. — Chevalet pour un instrument à cordes. — **Per Gustav Folke Lundbäck**, Jöklevägen 17, Flysta (Suède). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 54 c, Nr. 276739. 13. September 1949, 18 Uhr. — Geschicklichkeitsspiel. — **Joh. Hagmann**, Würzenbach-Seeburg (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 54 d, Nr. 276740. 22. September 1949, 20 Uhr. — Radrenn-Spiel. — **Hans Sora**, Bremgartnerstrasse 29, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Reimann, Zürich.
- Cl. 54 d, N° 276741. 12 décembre 1949, 5 h. — Jeu de société. — **Anne-Marie Stecklin**, Montbenon 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 54 f, Nr. 276742. 16. Februar 1949, 19 Uhr. — Triebfahrzeug für Spielzeug- und Modellbahnanlagen. — **Gebr. Märklin & Cie. GmbH.**, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 26. Februar 1948.
- Kl. 54 f, Nr. 276743. 10. Oktober 1949, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ohne Fussunterlage auf eigenen Füßen stehenden Figuren. — **Emil H. Winter**, Thunstrasse 24, Bern (Schweiz).
- Kl. 54 f, Nr. 276744. 14. August 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung von seifenblasenähnlichen Schaumbällons. — **Dr. Ing. Rolf Hein**, Tübingen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 16. und 17. August 1949.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276764 (69); 276840 (111 c); 276846 (112).
- Kl. 56 h, Nr. 276745. 13. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Vorrohrsicherer Zünder. — **Etablissements Skoda, Entreprise Nationale**, Plzeň (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 24. Oktober 1946.
- Kl. 58, Nr. 276746. 2. April 1946, 18½ Uhr. — Messinstrument zur Bestimmung der Abweichung einer Abmessung eines Werkstückes von der entsprechenden Abmessung eines Standardstückes. — **The Sheffield Corporation**, Springfieldstreet 721, Dayton (Ohio, USA.). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 19. Juni 1940.
- Kl. 58, Nr. 276747. 19. Februar 1949, 12 Uhr. — Feintaster für Längenmessungen. — **Carl Mahr**, Plochingenstrasse 23—25, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Cl. 58, N° 276748. 22 février 1949, 18 h. — Appareil pneumatique de calibrage. — **Etavex S.A.**, rue du Rhonc 8, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 58, N° 276749. 10 mars 1949, 19 h. — Extensomètre électrique à fils fins. — **Office National d'Etudes et de Recherches Aéronautiques**, rue Léon-Bonnat 3, Paris (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 11 mars 1948.
- Kl. 58, Nr. 276750. 17. Juni 1949, 18 Uhr. — Schiebellehre. — **Carl Mahr**, Plochingenstrasse 23—25, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276689 (19 d).
- Kl. 59, Nr. 276751. 30. März 1949, 5 Uhr. — Einrichtung zur Ermittlung der Lage mindestens eines bestimmten Objektes relativ zu einer Meßstation. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, Vevey (Schweiz).
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276736 (50 f).
- Kl. 60, Nr. 276752. 2. November 1949, 18½ Uhr. — Wassermesser. — **Max Bürglin**, Landskronstrasse 93, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 61, Nr. 276753. 8. Juni 1949, 19 Uhr. — Thermoelement für Temperaturmessungen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 10. Juni 1948.
- Kl. 62, Nr. 276754. 23. April 1948, 21 Uhr. — Muskelkraftmesser. — **Graf & Raafflaub AG.**, Ob. Rhingasse 31/33, Basel (Schweiz).
- Kl. 62, Nr. 276755. 19. Januar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Messen einer Kraft und Messeinrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Dr. Fritz Faulhaber**, feinmechanische Werkstätten, Schönaich (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 63, N° 276756. 30 décembre 1947, 18 h. — Instrument pour mesurer, par rapport à l'air environnant, au moins une grandeur cinématique d'un mobile se déplaçant dans cet air. — **Kelvin & Hughes Limited**, Kelvin Avenue, Hillington, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 26 mai 1944 et 9 mars 1945.
- Kl. 63, Nr. 276757. 14. November 1949, 22 Uhr. — Drehzahlmesser. — **Albert Schraner**, Nordstrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Rosset, Zürich.
- Cl. 65, N° 276758. 21 avril 1948, 17½ h. — Appareil de pesée, en particulier pour peser du bétail de boucherie. — **Berkel AG.**, Hohlstrasse 535, Zurich (Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 65, Nr. 276759. 21. September 1949, 17 Uhr. — Leuchtbildwaage zur Anzeige von Tara-, Brutto- und Nettogewichten. — **Carl Schenck Maschinenfabrik Darmstadt GmbH.**, Landwehrstrasse 55, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 28. März 1944 und 1. Oktober 1948.
- Kl. 65, Nr. 276760. 26. Oktober 1949, 19 Uhr. — Waage. — **George Saiter & Co. Limited**, High Street 144, West Bromwich (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 9. Februar 1949.
- Kl. 65, Nr. 276761. 6. Januar 1950, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Sortieren von Gegenständen, insbesondere von Früchten, nach deren Gewicht. — **Mineralsalze AG.**, Nydegasse 27, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 66 c, Nr. 276762. 31. Dezember 1948, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Regelung einer Kenngrösse eines Wechselstromes. — **ARD AG.**, Gartenstrasse 26, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 276763. 31. Mai 1949, 19 Uhr. — Nullstellvorrichtung an Einstellwerken von Rechenmaschinen. — **Brunsviga Maschinenwerke Aktiengesellschaft**, Kastanienallee 71, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 69, N° 276764. 12 mars 1949, 12¼ h. — Gramophone-jouet. — **Paul Bovée**, rue Neuve 8, Delémont (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 69, N° 276765. 13 avril 1949, 17¾ h. — Accessoire pour disque d'enregistrement de sons à trou central de diamètre supérieur à celui des disques standards. — **Hermann Thorens Société Anonyme**, avenue des Alpes, Sainte-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 69, Nr. 276766. 22. Oktober 1949, 13 Uhr. — Magnetkopf zur Verwendung bei magnetischen Schallaufzeichnungs- und Wiedergabeverfahren. — **Wolfgang Assmann GmbH.**, Industriestrasse 3, Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 71 c, Nr. 276767. 5. Oktober 1948, 20 Uhr. — Zeigerlose Uhr. — **Intercommerce-Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 71 d, N° 276768. 31 mars 1949, 18¼ h. — Raquetterie. — **Etablissements Kiadeos**, Vaduz (Liechtenstein). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276772 (73).
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276768 (71 d).
- Cl. 71 i, N° 276769. 8 février 1949, 18¼ h. — Montre avec aide-mémoire. — **Ernest Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 72 a, N° 276770. 22 mars 1949, 8¾ h. — Pendulette. — **André Bossert**, rue de Corcelles 15, Peseux (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Cl. 72 c, N° 276771. 22 décembre 1948, 20 h. — Dispositif, comprenant un moteur électrique, pour le remontage du ressort moteur d'un mouvement d'horlogerie. — **Max Pandel**, Corcelles (Neuchâtel); et **Albert Quinche**, v. Jasmina, St-Sulpice (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 73, N° 276772. 31 décembre 1948, 12½ h. — Procédé de fabrication de roues d'ancrage pour échappements à ancre. — **Bulova Watch Co. Inc. New York, Succursale de Bienne**, rue Weissenstein 9, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 75 b, Nr. 276773. 13. April 1950, 19 Uhr. — Basisches Windfrischverfahren. — **Hüttenwerke Ruhrort-Meiderich, Aktiengesellschaft**, Phönixstrasse 7, Duisburg-Ruhrort (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. März 1950.
- Kl. 76, Nr. 276774. 12. Januar 1949, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Werkstücken aus einer Aluminium-Legierung. — **Rolls-Royce Limited**, Derby; und **High Duty Alloys Ltd.**, Buckingham Avenue, Slough (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 23. Januar 1948.
- Kl. 79 b, Nr. 276775. 22. April 1949, 18 Uhr. — Legierter Zusatzwerkstoff für Schmelzschweißungen und Lötungen. — **Benno Sixt**, dipl. Ing., Baumannstrasse 6, Wien III (Oesterreich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 79 b, Nr. 276776. 25. Oktober 1949, 18 Uhr. — Einrichtung zum Schweißen und Löten. — **Paul Enz**, Spitalgasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276793 (81).
- Cl. 79 c, N° 276777. 28 février 1948, 12¼ h. — Electrode pour la soudure à l'arc. — **The Mond Nickel Company Limited**, Grosvenor House, Park Lane, London W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 28 février 1947.
- Kl. 79 d, Nr. 276778. 15. Juli 1949, 19 Uhr. — Einrichtung zur Herstellung nahtloser Rohre. — **Stahl- und Röhrenwerk Reisholz Aktiengesellschaft**, Düsseldorf-Reisholz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Juli 1949.
- Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276783 (79 m).
- Kl. 79 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276805 (96 a).
- Kl. 79 i, Nr. 276779. 31. Oktober 1949, 17 Uhr. — Maschine zum automatischen Herstellen von gewundenen Federn. — **Stewo GmbH.**, Maschinenfabrik, Wangen bei Olten (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 276780. 14. Februar 1949, 20 Uhr. — Antriebsvorrichtung für Kurvenscheiben für die Support-Vorschubbewegung an automatischen Revolverdrähbänken. — **Škoda-Werke Nationalunternehmen**, Plzeň (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Februar 1948.
- Cl. 79 k, N° 276781. 1<sup>er</sup> avril 1949, 19 h. — Mandrin. — **Compagnie Générale de Construction de Locomotives (Batignolles-Châtillon)**, avenue Kléber 45, Paris XVI<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 23 mars 1949.

- Cl. 79 k, N° 276782. 27 avril 1949, 16¼ h. — Pince pour une machine-outil. — **Walter Vogt**, mécanicien, Cité ouvrière, Moutier (Berne, Suisse). Mandataire: « Peruhag », Société commerciale et agence de brevets d'invention S. & r. l., Berne.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276813 (96 g); 276839 (111 c).
- Cl. 79 m, N° 276783. 30 décembre 1948, 19 h. — Procédé de fabrication de billettes composites. — **Colvilles Limited**, West George Street 195, Glasgow C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchoffer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 31 décembre 1947.
- Cl. 79 n, N° 276784. 15 décembre 1947, 18 h. — Procédé de fabrication de pièces métalliques et pièce métallique obtenue par ce procédé. — **Léonide Levitsky**, rue Voisembert 6, Issy-les-Moulineaux (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 27 septembre 1946.
- Kl. 79 n, N° 276785. 2. Mai 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Einsatzzährtrepulvers. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). — Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 26. Juni 1948.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276774 (76).
- Kl. 80 a, N° 276786. 11. März 1949, 17¼ Uhr. — Kreissäge, insbesondere Handkreissäge. — Firma: **Karl M. Reich**, Nürtingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 80 a, N° 276787. 29. August 1949, 20 Uhr. — Elektromotorischer Schleifscheibenantrieb bei Sägeschärfmaschinen. — **Heinrich Voilmer**, Fabrikant, Biberach (Riss/Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 80 b, N° 276788. 16. Mai 1949, 18 Uhr. — Elektrische Handhobelmachine. — Firma: **Karl M. Reich**, Nürtingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Prioritäten: Deutschland, 1. Oktober 1948 und 7. Februar 1949.
- Kl. 80 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276806 (96 a).
- Kl. 80 e, N° 276789. 10. November 1949, 9 Uhr. — Bohrwerkzeug für Holz. — **Hans Schmid**, Dreissentalstrasse 19, Oberkochen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 80 k, N° 276790. 22. August 1947, 9 Uhr. — Holzspäne enthaltender Werkstoff sowie Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen eines solchen Werkstoffes. — **Interwood AG.**, Bahnhofstrasse 23, Zug (Schweiz).
- Kl. 80 k, N° 276791. 14. Juli 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Platten aus spanförmigem, unzerfasertem Zellulosematerial und nach dem Verfahren hergestellte Platte. — **Ji-Te Aktiebolag**, Astorp (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 k, N° 276792. 1. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mindestens zwei grösseren Teil aus Rinde und Bast von Nadelbäumen bestehenden, gepressten Gegenständen, und nach diesem Verfahren hergestellter Gegenstand. — **Marcelis Becker**, Koninginneweg 22, Hilversum (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276794 (82).
- Kl. 81, N° 276793. 31. Oktober 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Reproduktion von Formkörpern. — **LUFSA S.A.**, route de la Fonderie, Freiburg (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Cl. 82, N° 276794. 28 avril 1949, 18½ h. — Appareil pour réunir les extrémités d'une courroie. — **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.**, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 84, N° 276795. 4. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Einwalzen-Maschinen mit nichtmetallischer Walze und nichtmetallischer Reibbarre und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Ludwig Schöffel**, Grünwaldstrasse 20, Mannheim-Neustheim (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Cl. 85 a, N° 276796. 10 décembre 1947, 18 h. — Procédé pour augmenter les propriétés de maintien d'un dispositif à ventouse sur une surface et dispositif à ventouse pour la mise en oeuvre du procédé. — **Morten Suben**, East 181st Street 875, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 14 décembre 1946.
- Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276802 (90).
- Cl. 86, N° 276797. 20 octobre 1948, 20 h. — Rasoir mécanique du genre tondeuse. — **Jean Ryser**, rue de Tramelan 5, St-Imier (Berne, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Cl. 86, N° 276798. 11 janvier 1949, 18½ h. — Machine pour découper le carton, le cuir et autres matières en feuilles. — **David Taubé**, rue Ilaxo 58bis, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — Priorité: France, 16 janvier 1948.
- Cl. 87 a, N° 276799. 2 juillet 1948, 18 h. — Etau portatif. — **Donald Ross**, Barrowpoint Avenue 52, Pinner (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 6 novembre 1947.
- Kl. 87 a, N° 276800. 20. Oktober 1949, 18 Uhr. — Schlüsselslange. — **Otto Steiner**, Wengi bei Büren a. d. Aare (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 90, N° 276801. 19 juillet 1948, 20 h. — Dispositif reproducteur pour machines-outils. — **Compagnie Générale de Constructions de Locomotives (Bagnolles-Châtillon)**, avenue Kléber 45, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorités: France, 30 décembre 1947 et 13 juillet 1948.
- Kl. 90, N° 276802. 17. Januar 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von unrunder Profilen, insbesondere Nocken an Nockenwellen. — **Dr. Ing. Robert Musyl**, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 24. Januar 1948.
- Cl. 90, N° 276803. 7 mars 1949, 14½ h. — Machine-outil pour l'usinage direct de pièces d'après un dessin. — **André Frautschi**, rue Albert-Anker 11; et **Louis Monney**, rue du Débarcadère 51, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276863 (116 l).
- Kl. 95, N° 276804. 22. September 1949, 18 Uhr. — Elektrisches Taschenfeuerzeug. — **Eibric S.A.**, rue St-Pierre 3, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 96 a, N° 276805. 17 janvier 1948, 11¼ h. — Ecrou de sûreté et procédé de fabrication du dit écrou. — **Henry Olger Engstrom**, Pequot Road, Southport (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 18 janvier et 23 janvier 1947.
- Kl. 96 a, N° 276806. 21. Juni 1950, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Festklemmen von verstellbaren Teilen von Bearbeitungsmaschinen. — **Werner Scheibler**, Lerchengarten 12, Birsfelden (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 96 b, N° 276807. 8. Juni 1949, 20¼ Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Eigenschaften metallischer Gleitlager. — **Erich Gebhardt**, Köhlstrasse 6, Ludwigsburg; und **Gerhard Schrag**, Hauptstrasse 42, Göppingen (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Cl. 96 c, N° 276808. 20 octobre 1948, 18 h. — Dispositif de transmission, synchroniseur électro-magnétique. — **Georges Duyck**, Paseo Cenarro 51, Tanger (Zone Internationale, Maroc). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 21 octobre 1947.
- Kl. 96 c, N° 276809. 9. März 1949, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verbundkolbenringen. — **Arthur Monzer**, Fabrikant, Havelstrasse 12, Berlin-Tegclot (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 e, N° 276810. 22. Mai 1950, 14 Uhr. — Labyrinthdichtung für geradlinig bewegte Maschinenteile. — **Simmering-Graz-Pauker Aktiengesellschaft für Maschinen-, Kessel- und Waggonbau**, Simmering Hauptstrasse 38—40, Wien XI; und **Dr. Max Ledineg**, Karlsplatz 13, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 96 f, N° 276811. 6. August 1949, 23 Uhr. — Hydranten-Anschlußstück. — **Nyffenegger & Co.**, Birchstrasse 108, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 g, N° 276812. 1. März 1949, 20 Uhr. — Sperrhakenvorrichtung mit abwechselnd längs einer Drehwelle angeordneten Reib- und Sperrscheiben. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchoffer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 3. März 1948.
- Kl. 96 g, N° 276813. 8. Juni 1949, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung mit selbsttätiger Ausschaltvorrichtung für Bewegungs-Mechanismen. — **United Machine Tools Factories, National Corporation**, Pristavni 28, Prag VII (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 17. Juni 1948.
- Kl. 98 b, N° 276814. 23. Oktober 1950, 18¼ Uhr. — Turmdrehkran. — **Hans Lieberr**, Kirchdorf a. d. Iller (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 10. November 1949.
- Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276839 (111 c).
- Kl. 98 d, N° 276815. 5. November 1949, 13 Uhr. — Elektrische Hebebühne. — **Göflinger & Co.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 101 a, N° 276816. 27. April 1949, 17 Uhr. — Kolbenmaschine mit Schief-schiebengetriebe. — **Josef Albert Lüthi**, Konstrukteur, Bruggbach 253, Kronbühl bei St. Gallen (Schweiz).
- Cl. 101 d, N° 276817. 19 octobre 1948, 20 h. — Pompe à palettes. — **Henri-Charles-Gustave Vincent**, avenue Soret 1 D, Genève (Suisse). Mandataires: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.
- Kl. 103 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276816 (101 a).
- Cl. 104 a, N° 276818. 31 décembre 1947, 18¼ h. — Moteur à combustion interne rotatif. — **Compagnie Normande d'Etudes pour l'Application de Procédés Mécaniques**, c/o Etude Valette, Bourth (Eure, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: France, 11 janvier 1946 et 26 décembre 1947.
- Cl. 104 a, N° 276819. 2 juin 1949, 17¼ h. — Iniettoe per motori a combustione interna, particolarmente per motori Diesel. — **Albert Fusi**, via G. Carcano 21, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 14 giugno 1948.
- Kl. 104 a, N° 276820. 15. Juli 1949, 17 Uhr. — Verbrennungsmotor. — **Usines d'Automobiles, Entreprise Nationale**, Jungmannova 29, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Juli 1948.
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276816 (101 a).
- Kl. 107 b, N° 276821. 28. Januar 1948, 18½ Uhr. — Verfahren, um die Bildung von Dampf in den Fallröhren von Dampfkesseln zu verhindern, und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Tore Johannes Hedbäck**, c/o Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Södertälje (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 28. Januar 1947.
- Kl. 107 d, N° 276822. 20. Juni 1949, 20 Uhr. — Kondenswasserableiter. — **Annemarie Schachenmann-Ammann**, Heerenweg 11, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 108 a, N° 276823. 8. Oktober 1949, 20 Uhr. — Absorptions-Kältemaschine. — **Dr. Arnold R. Egli**, Bahnhofstrasse 79, Zürich (Schweiz).
- Cl. 108 e, N° 276824. 31 décembre 1946, 16 h. — Echangeur de chaleur. — **John B. Pierce Foundation**, West 40th Street 40, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 23 mai 1946.
- Kl. 108 e, N° 276825. 27. Oktober 1949, 17 Uhr. — Wärmeaustauscher. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 109, N° 276826. 10. September 1949, 20 Uhr. — Elektrode für galvanische Elemente, insbesondere für Akkumulatoren, und Verfahren zur Herstellung einer solchen Elektrode. — **Caroline Elisabeth Stiftung**, c/o Bank in Liechtenstein AG., Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Schweden, 14. September 1948.
- Kl. 110 b, N° 276827. 29. April 1949, 19 Uhr. — Automat zum Einfüllen der Eisenkörper-Lamellen in die Spulen von Klein-Transformatoren. — **TESLA, Nationalunternehmen**, Karlovo nám. 7, Prag II (Tschechoslowakei); und **Václav Třesohlavý**, Lodenice u Berouna (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 26. Juni 1948.
- Kl. 111 a, N° 276828. 6. Januar 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halbleitenden Materials. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchoffer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. Januar 1947.
- Kl. 111 a, N° 276829. 3. März 1948, 18 Uhr. — Elektrisches Installationselement. — **Svend Laessøe Pedersen**, Studiestraede 39, Kopenhagen K (Dänemark). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Prioritäten: Dänemark, 7. März und 13. Juni 1947.
- Kl. 111 a, N° 276830. 24. September 1949, 13 Uhr. — Elektrischer Leiter für Hochspannungsfreileitungen und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Feiten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft**, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 111 a, N° 276831. 6. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Freileitungsklemme. — **Franz Arnold**, elektrische Unternehmungen, Selzach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 111 b, N° 276832. 22 décembre 1947, 18 h. — Disjoncteur électrique. — **Emile-André Berthier**, chemin de Pommiers, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — Priorités: France, 16 février 1944 et 7 novembre 1947.

- Kl. 111 b, Nr. 276833. 11. Mai 1948, 17¼ Uhr. — Druckluftschalter mit Trennschalter. — Usines tchécoslovaques métallurgiques et de constructions mécaniques, Entreprise nationale, Jungmannova 29, Prag II; und Vitalij Grosse, Slunečná 14/22, Děčín IV-Skrabky (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Tschechoslowakei, 15. Mai 1947 und 21. April 1948.
- Kl. 111 b, Nr. 276834. 2. Juli 1949, 14 Uhr. — Elektrischer Schalter mit Motorantrieb und Ausschaltkraftspeicher. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 276835. 19. Oktober 1949, 17¼ Uhr. — Selbsttätige Steuervorrichtung an Maschinen mit stufenweisem Vorschub des zu bearbeitenden Materials mit Hilfe eines Hochfrequenz-Röhren-Relais. — Skoda-Werke, Nationalunternehmen, Plzeň; und Dr. Ing. Zdeněk Ryska, Kobylisy, Mirovická 3, Praha VIII (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 22. Oktober 1948.
- Kl. 111 b, Nr. 276836. 31. Dezember 1949, 15 Uhr. — Anordnung an Fallbügelregelgeräten. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 276837. 31. Dezember 1949, 15 Uhr. — Anordnung an Fallbügelregelgeräten. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 276838. 31. Dezember 1949, 15 Uhr. — Fallbügelregelgerät. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Cl. 111 c, N° 276839. 13 décembre 1948, 19 h. — Dispositif mobile de commande, notamment pour machines outils et appareils de lavage. — Charles-William Berthézy, avenue Paul-Doumer 43, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 22 décembre 1947.
- Cl. 111 c, N° 276840. 28 mars 1949, 19 h. — Moteur électrique miniature pour courant continu, utilisable notamment pour actionner des jouets. — Roy Cyril Vaughan, Roseville Street 20, Saint Hélier (Ile de Jersey, Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Cl. 111 d, N° 276841. 8 mai 1948, 13 h. — Coupe-circuit à fusible. — Beusker's Apparatenfabriken N. V., Oude Haven 30, Nijmegen (Pays-Bas). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich.
- Cl. 111 d, N° 276842. 13 novembre 1948, 12 h. — Dispositif thermique pour la protection d'un circuit électrique. — A. Reyrolle & Co. Ltd., Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 13 novembre 1947 et 20 octobre 1948.
- Kl. 112, Nr. 276843. 11. Dezember 1947, 16½ Uhr. — Einrichtung mit einem zur Übertragung des Hochfrequenzstromes an einen Verbraucher dienenden Transformator. — Jiří Stívín, Ing., Fabrikdirektor, Balbinova 21, Prag XII (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 23. Dezember 1946.
- Kl. 112, Nr. 276844. 29. Dezember 1947, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzeugung einer Spannung, die das Zeitintegral mindestens einer Steuerspannung darstellt. — Electric & Musical Industries Ltd., Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 5. Juni 1942 und 7. Juni 1943.
- Cl. 112, N° 276845. 4 octobre 1948, 17½ h. — Dispositif pour produire des oscillations électriques à basse fréquence. — Allmänna Svenska Elektriska Aktieföretaget, Västerås (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Suède, 4 octobre 1947.
- Kl. 112, Nr. 276846. 19. April 1949, 19 Uhr. — An zu steuernden Einrichtungen angeordneter Schaltmagnet mit Tauchkern. — Gebr. Felschmann, Metallwarenfabrik, Bielingstrasse 21—25, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276868 (120 f); 276870 (120 f).
- Kl. 114 c, Nr. 276847. 22. September 1949, 16 Uhr. — Gasbackofentemperaturregler. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Cl. 114 f, N° 276848. 11 août 1948, 18½ h. — Bec de brûleur à mazout. — François Plefri, industriel, rue Peypran 25, Aubagne (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 13 août 1947.
- Kl. 114 f, Nr. 276849. 8. Oktober 1949, 17 Uhr. — Brenner mit Vorwärmer. — Jovis AG., Präzisions-Décolletages-Fabrik, Krummturmstrasse 11, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 114 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276776 (79 b).
- Kl. 115 b, Nr. 276850. 3. Februar 1949, 19 Uhr. — Elektrischer Schalter an Batterie-Lampe. — Anglo-Iranian Oil Company Limited, Britannic House, Finsbury Circus, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 3. Februar 1948.
- Kl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276829 (111 a).
- Kl. 116 b, Nr. 276851. 15. Juli 1949, 14½ Uhr. — Zahnersatz sowie Verfahren zur Herstellung desselben. — Heinr. Winters, Parkstrasse 13, Delmenhorst (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 116 g, Nr. 276852. 23. November 1949, 18¼ Uhr. — Tropfenzähler. — Dr. med. Karl Hugo Flamm, Ernst-Ludwig-Strasse, Bensheim a. d. B. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 116 h, N° 276853. 28 novembre 1947, 18 h. — Procédé pour séparer, dans une solution, une ptéridine des impuretés qui l'accompagnent. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 12 décembre 1946.
- Cl. 116 h, N° 276854. 2 décembre 1947, 18 h. — Procédé de production de substances antibiotiques par culture de micro-organismes. — Dr. Henry Christensen, C. F. Ricksvej 101 B, Copenhague (Danemark). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Danemark, 17 décembre 1946.
- Cl. 116 h, N° 276855. 8 juillet 1948, 18½ h. — Procédé de préparation de l'acide 4-amino-2-hydroxybenzoïque. — Les Laboratoires Français de Chimiothérapie; Dr. André Girard; et Georges Sandulesco, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 9 juillet 1947.
- Kl. 116 h, Nr. 276856. 29. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Carboxyäthylmethylcaptoprenol-stibinsäure. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). Priorität: USA, 13. Juli 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 276857. 12. Juli 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 k, Nr. 276858. 30. August 1949, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ballonkathetern, Sonden usw. — Firma: Rüsich, Vereinigte Fabriken elast. Chirurgie-Instrumente und Weichgummiwaren, Rommelshausen bei Stuttgart (Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. August 1949.
- Kl. 116 k, Nr. 276859. 13. Oktober 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von dosierten Mengen eines Gases zwecks Applikation. — Dr. Josef Schoene, Dental-Fabrik, Teichstrasse 60 a, Lörrach (Baden, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 116 k, Nr. 276860. 27. Oktober 1949, 20 Uhr. — Injektionspritze. — Arnold Eisenhut, Fabrikant, Hegeheimerstrasse 22/24, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Kl. 116 l, Nr. 276861. 2. Mai 1949, 17¼ Uhr. — Nagel-feil-Gerät. — Kobler & Co., Huttstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 276862. 4. August 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Fingernägeln. — Novavita AG., Parkring 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 276863. 7. September 1949, 20 Uhr. — Puderdose. — Max Brandegger, Fabrikant, Herdweg 59, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 116 l, Nr. 276864. 19. Oktober 1949, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen der Kopshaare. — Walter Rösli, Techniker, Meinrad-Licneri-Strasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Cl. 120 a, N° 276865. 9 septembre 1946, 15 h. — Dispositif de mesure du nombre-indice d'une modulation télégraphique. — Honoré-Marcel Bayard, rue Hédouin 4, Meudon; et Raymond-Jacques-Charles Roquet, rue de Vanves 6, Clamart (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 9 janvier 1946.
- Kl. 120 b, Nr. 276866. 29. April 1949, 9 Uhr. — Spannungsverstärker zur Verstärkung langsamer Potentialschwankungen. — Jaquet AG., Thannerstrasse 25, Basel (Schweiz).
- Kl. 120 c, Nr. 276867. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Steuervorrichtung in einem selbsttätigen Signalsystem. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. Oktober 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 276868. 26. März 1949, 13 Uhr. — Elektrische Steuereinrichtung an einem selbsterregten Röhrengenerator für Wechselspannung. — Aibswerk Zürich AG., Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 276869. 19. September 1949, 12 Uhr. — Eingangshaltung für Rundfunkempfänger. — Blaupunkt-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Forckenbeckstrasse 9—13, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 276870. 24. Oktober 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung elektromagnetischer Wellen mit einer Wellenlänge in der Grössenordnung von maximal einem Zentimeter. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 26. Oktober 1948.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276812 (96 g).
- Kl. 121 a, Nr. 276871. 24. Oktober 1949, 9 Uhr. — Elektrische Alarmanlage an dem Verschluss von Öffnungen dienenden Mitteln, wie Türen und Fenster. — Christian Roth, Konstrukteur, Rugenastrasse 16, Interlaken.
- Kl. 121 a, Nr. 276872. 22. November 1949, 11½ Uhr. — Schilder-Fassung. — Jakob Meler, Efringerstrasse 103, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. M. Kaufmann, Kilchberg/Zürich.
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276868 (120 f).
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276845 (112).
- Cl. 122 a, N° 276873. 10 mai 1949, 20 h. — Enseigne lumineuse. — André Tripet, architecte, Riant-Mont 19; et Marcel Tharin, chemin du Vanil 12, Clos Bétizon B, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276733 (48 k); 276744 (54 f). 276764 (69); 276845 (112).
- Kl. 122 b, Nr. 276874. 12. November 1949, 17 Uhr. — Ausstellungskasten. — Ernst Rutschmann, elektrotechnische Werkstätte, Birchenstrasse 10, Dübendorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 123 c, Nr. 276875. 6. Mai 1949, 20 Uhr. — Zelt. — Walter Eugster, Schaffhauserstrasse 51, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 125 a, N° 276876. 6 avril 1949, 18 h. — Dispositif d'alimentation pour machine automatique d'emballage. — « Sapal », Société Anonyme des Pileuses Automatiques, avenue Dapples 54, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 125 a, N° 276877. 11 avril 1949, 18 h. — Machine pleuse et emballeuse automatique. — « Sapal », Société Anonyme des Pileuses Automatiques, avenue Dapples 54, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 125 b, N° 276878. 14 mai 1949, 19 h. — Emballage. — Georges Matile, Neuchâtel. — Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 125 b, Nr. 276879. 10. August 1949, 19 Uhr. — Behälter zur Aufnahme und Darrichtung von Kleinteilen. — Emil Gubser, Friedheimstrasse 3, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 276880. 6. September 1949, 18¼ Uhr. — Zusammenlegbarer Verpackungsbehälter. — Karl Dahmen, Steinstrasse 5, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 125 b, Nr. 276881. 13. Dezember 1949, 18 Uhr. — Tube mit Verschlusseinrichtung. — Ilse Heuritsch; und Josef Heuritsch, Zanzenberg 5, Dornbirn (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 276882. 12. Januar 1950, 11 Uhr. — Rechteckiger Behälter zum Transport insbesondere von Bestandteilen in Werkstätten. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 125 c, Nr. 276883. 3. Januar 1949, 18 Uhr. — Fördereinrichtung für schüttfähiges Gut. — Heinrich Eberle, Ing., Freudenbergstrasse, Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 276884. 1. März 1948, 19 Uhr. — Eckenverschluss an Karosserien von Lastwagen und dergleichen. — Josef Sochor, Michalska 11, Prag I (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 5. März 1947.
- Cl. 126 a, N° 276885. 25 mai 1948, 20 h. — Véhicule pour livrer des produits par quantités dosées à divers postes de consommation. — Willy-Julius Seifert van der Merwede; et Julius-Fredericus Seifert van der Merwede, place Verte 42, Anvers (Belgique). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. — Priorités: Belgique, 13, 21 et 27 juin 1947.

- Cl. 126 a, N° 276886. 19 mars 1949, 17 h. — Luge. — Raymond **Lapalre**, Les Hauts-Geneveys (Val-de-Ruz, Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Cl. 126 a, N° 276887. 23 novembre 1949, 18 h. — Brouette. — Jocelyn-Emile **Ollivier**, «La Vignette», Saint-Gervais-les-Bains (Haute-Savoie, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 1<sup>er</sup> décembre 1948 et 16 novembre 1949.
- Cl. 126 b, N° 276888. 28 mai 1948, 18 h. — Véhicule automobile. — Hubertus Josephus **Van Doorne**, Stationsstraat A 54 a, Deurne (Pays-Bas). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Pays-Bas, 29 mai 1947.
- Cl. 126 b, N° 276889. 15 février 1949, 19 h. — Ralentisseur électrique. — **Electro-Mécanique de l'Aveyron**, route de Sévérac, Rodez (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 8 mars 1948.
- Kl. 126 b, N° 276890. 12. Juli 1949, 19 Uhr. — Schleuderschutzvorrichtung an Kraftfahrzeugen. — **Franz Hanel**, Maria Viktoriastrasse 53, Baden-Baden (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, N° 276891. 18. Oktober 1949, 12 Uhr. — Schalter für Fahrtrichtungszeiger auf Fahrzeugen. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 30. Dezember 1948.
- Kl. 126 b, N° 276892. 18. Oktober 1949, 12 Uhr. — Elektrische Blinkleinrichtung für die Fahrtrichtungsanzeige, insbesondere von Kraftfahrzeugen. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 2. Februar 1949.
- Kl. 126 b, N° 276893. 15. November 1949, 22 Uhr. — Fahrgestell mit zwei Radachsen. — **Hans Berger**, Konstrukteur, Gstaad (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276896 (127 b).
- Kl. 126 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276646 (10 a).
- Cl. 126 i, N° 276894. 17 janvier 1949, 20 h. — Pédalier de cycle à roues dentées de diamètres différents. — **Lucien Joy**, rue de Metz 38, Dijon (France). — Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 127 a, N° 276895. 22. Dezember 1949, 19 Uhr. — Schleppvorrichtung für Skilifte. — **Benedikt Llenert**; und **Alexander Llenert**, Einsiedeln (Schwyz, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 127 b, N° 276896. 11. Juli 1949, 20 Uhr. — Antriebseinrichtung an Fahrzeugen, insbesondere an Eisenbahnfahrzeugen. — **Dr. Ing. Josef Beler**, Altmünster-Ebenweier (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 16. Juli 1948.
- Cl. 127 h, N° 276897. 14 octobre 1948, 18 1/4 h. — Graisseur de rails automatique. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris; et **Pierre Lecastreyres**, avenue de l'Ermitage 41, Agen (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 17 octobre 1947.
- Kl. 127 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276751 (59).
- Kl. 127 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276896 (127 b).
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276756 (63).

37 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nrn. 276898—276934

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 36 o, N° 276898 (270824). 25. März 1948, 15 3/4 Uhr. — Verfahren zur Halogenierung eines Kohlenwasserstoffes. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG. Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: USA, 27. März 1947.
- Kl. 36 o, N° 276899 (273950). 4. November 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acylessigsäurearylides. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, N° 276900 (273950). 4. November 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acylessigsäurearylides. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276931 (116 h).
- Kl. 37 a, Nrn. 276901—276905 (273955). 2. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer wässrigen Lösung einer komplexen Metallverbindung. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 276906—276909 (274240). 4. Februar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes der Stilbenreihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 276910 (274240). 13. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes der Stilbenreihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 276911 (274243). 14. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines direktziehenden Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 276912—276920 (274243). 20. Mai 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines direktziehenden Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 276921 (273956). 16. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 276922 (273956). 16. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 h, N° 276923 (273405). 5. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer als Lackrohstoff dienenden Harzlösung aus einem harzartigen Aethylenoxydderivat eines Phenols und nach diesem Verfahren hergestelltes Erzeugnis. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 41, N° 276924 (270546). 20. August 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyamids. — **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung**, Luzern (Schweiz).
- Kl. 79 c, N° 276925 (267162). 11. November 1948, 14 Uhr. — Elektrische Löteinrichtung mit LötKolben. — **Max Häfliger**, Fernmeldetechniker, Villastrasse, Ennenda (Schweiz).
- Kl. 79 e, N° 276926 (268003). 9. September 1948, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur maschinellen, spanlosen Verformung von Werkstücken. — **August Saxer**, Clarenstrasse 20, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

- Cl. 79 k, N° 276927 (264043). 27 novembre 1948, ore 5. — Trapano verticale multiplo con testa girevole portante una pluralità di mandrini. — **Fernando Boccadoro**, via Ballerini, Locarno (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 84, N° 276928 (272033). 30. März 1949, 20 Uhr. — Panzerung an der Innenwand von Hohlräumen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276898 (36 o).
- Cl. 111 d, N° 276929 (270370). 16 décembre 1947, 18 h. — Interrupteur électrique. — **Etablissements Gérard Mang, Sté à responsabilité limitée**, rue Juliette-Dodu 14, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 8 février 1946.
- Kl. 115 c, N° 276930 (266503). 28. April 1947, 18 1/2 Uhr. — Einrichtung zur Inbetriebsetzung einer mit mindestens einer Heizelektrode versehenen, elektrischen Entladungslampe mittels eines automatischen Zündschalters. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 24. Dezember 1942.
- Kl. 116 h, N° 276931 (266516). 12. Juli 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydderivates. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Cl. 116 h, N° 276932 (270687). 16 août 1946, 20 h. — Procédé d'obtention d'un composé organique du soufre et du mercure. — **Robert Alonzo Lehman**, rue de 22d est 235, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Cl. 120 d, N° 276933 (256130). 24 septembre 1945, 17 1/4 h. — Dispositif permettant la transmission de signaux spéciaux, notamment de signaux d'appel, dans des circuits de transmission par courant porteur. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue La Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 4 décembre 1943.
- Kl. 125 a, N° 276934 (273831). 24. Oktober 1950, 16 Uhr. — Tablettenablegeapparat. — **Arthur Hess**, Ingenieur, Malters (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 50 c, N° 258329. 3. April 1947, 16 1/2 Uhr. — Schreibgerät. — **Walter Kessel**, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **Walter Kessel S.A.**, via Pietro Peri 9, Lugano (Schweiz); registriert am 20. Juli 1951.
- Cl. 68, N° 275190. 12 décembre 1947, 17 1/2 h. — Machine à calculer électrique. — **Fridthiof Oscar Valdemar Larsen**, Gentofte (Danemark). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Transmission à **Aktiebolaget Duba**, Kungsträdgårdsgatan 10, Stockholm 16 (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 20 juillet 1951.
- Cl. 71 d, N° 220529. 8 août 1941, 19 h. — Roue d'échappement à ancre à chevilles. — **Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne. — Changement de la raison sociale en **Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.**, rue Bubenberg 15, Bienne (Suisse); enregistrement du 25 juillet 1951.
- Cl. 79 f, N° 256284. 17 mai 1946, 20 h. — Procédé d'impression de filets dans des ébauches et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Douglas Mackenzie Watkins**, Halstead (Essex); et **William Edgar Dilke**, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission à **B. S. A. Tools Limited**, Mackadown Lane, Marston Green, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich; enregistrement du 17 juillet 1951.
- Cl. 111 a, N° 269314. 23 décembre 1947, 19 h. — Procédé d'installation d'un câble à onde porteuse équilibré, et câble ainsi installé. — **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Transmission à **International Standard Electric Corporation**, Broad Street 67, New-York (U.S.A.). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne; enregistrement du 19 juillet 1951.
- Kl. 115 c, N° 272702. 8. Dezember 1947, 18 Uhr. — Lichtquelle für Beleuchtung, Bestrahlung, Scheinwerfer und/oder Projektion. — **Dr. Hermann E. Kreff**, Santiago de Chile (Chile). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **HANOVIA Chemical and Manufacturing Company**, Chestnut Street 100, Newark (New Jersey, USA); registriert am 17. Juli 1951.
- Kl. 121 a, N° 269362. 12. Januar 1950, 18 Uhr. — An einer Türe angebrachte, mit einer Beschriftung versehene Signalanlage. — **Josef Vonarburg**, Horw (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern. — Uebertragung an **Theresia Vonarburg-Steuer**, Breitlachenstrasse 25, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert am 17. Juli 1951.

### Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 73, N° 272001. **Walter Pflüger**, Basel.
- Cl. 84, N° 275534. **René Keller**, Zurich.

### Löschungen — Radlazioni — Radlazioni

(196 Hauptpatente — 196 brevets principaux — 196 brevetti principali)

- Cl. 2 a, N° 256410. Véhicule agricole à moteur.
- Kl. 2 c, N° 270754. Selbstfahrende Motormähmaschine.
- Cl. 2 c, N° 273000. Faucheuse.
- Kl. 3 a, N° 263197. Vorrichtung zum Verabreichen von rollfähigen Leckkörpern an Vieh, insbesondere an Rinder. Windfangkorridor für Bienenkästen.
- Kl. 3 b, N° 244789. Wandkonstruktion.
- Kl. 4 a, N° 265125. Kittlose Befestigungseinrichtung von Glasscheiben.
- Kl. 4 c, N° 261298. Kittlose Befestigungseinrichtung von Glasscheiben.
- Kl. 4 c, N° 261299. Kittlose Befestigungseinrichtung von Glasscheiben.
- Kl. 4 e, N° 263583. Schalungs- und Gerüstbügel.
- Kl. 4 f, N° 270766. Abstelleneinrichtung zur Unterbringung und Lagerung von Gütern.
- Kl. 7 c, N° 273018. Heizungskessel.

- Kl. 7 f, Nr. 208909. Einrichtung zur Regelung von Temperaturen proportional dem Wärmebedarf.
- Kl. 8 a, Nr. 270772. Formkasten für Gegenstände aus armiertem Beton mit vorgespannten Armierungseisen.
- Kl. 8 b, Nr. 238299. Verfahren zur Herstellung eines isolierenden Ueberzuges auf heißen und kalten Flüssigkeitsleitungen aller Art sowie nach diesem Verfahren hergestellter Ueberzug.
- Kl. 10 a, Nr. 254743. Einrichtung zur Kenntlichmachung der Offen- und Schließstellung von Sicherheitsschlössern.
- Cl. 10 a, N° 271054. Serrure de sûreté.
- Kl. 10 d, Nr. 265792. Flüssigkeitspuffer.
- Kl. 10 d, Nr. 267340. Schere mit Flüssigkeitspuffer.
- Cl. 11 a, N° 273032. Registre pour le réglage du débit de conduits pour substances à haute température.
- Cl. 11 a, N° 273033. Four à bassin pour la fabrication du verre.
- Cl. 11 b, N° 254749. Procédé pour rendre un récipient en verre résistant à la corrosion.
- Cl. 11 b, N° 259777. Installation pour le traitement de récipients en verre.
- Cl. 11 b, N° 269120. Verre aux fluorures et aux germanates.
- Cl. 12 a, N° 224598. Four de distillation à chambres verticales, à fonctionnement continu et à alimentation en gaz froid.
- Kl. 13 e, Nr. 242556. Gasgenerator für feste Brennstoffe.
- Kl. 13 f, Nr. 207845. Dauerbrandfeuerung an Herden, Zimmeröfen oder dergleichen.
- Kl. 14 d, Nr. 243059. Gasfilter mit Filtertuch.
- Kl. 15 a, Nr. 247657. Schaltergriff an Kochherden.
- Kl. 15 b, Nr. 273036. Nussknacker.
- Kl. 15 c, Nr. 260821. Gerät für Reinigungszwecke und Schuhpflege.
- Kl. 15 f, Nr. 260528. Behälter für pulverige und feinkörnige Stoffe.
- Kl. 15 f, Nr. 261591. Einrichtung zum Festlegen von Spiegelglastafeln an Wänden mit Hilfe von Haken.
- Kl. 15 g, Nr. 208505. Sprungfeder-Polstereinlage für Sitzkissen, Matratzen und dergleichen.
- Cl. 15 g, N° 273039. Fauteuil pour salle de spectacle.
- Cl. 15 i, N° 251088. Meuble, tel que buffet, armoire, etc.
- Kl. 15 i, Nr. 267087. Schultisch.
- Cl. 15 k, N° 273043. Dispositif de support pour savon en pain.
- Kl. 15 l, Nr. 242135. Elektrische Wärmevorrichtung.
- Cl. 15 l, N° 266326. Boîte calorifuge.
- Cl. 15 l, N° 273046. Appareil pour la distribution de ficelle et d'autres marchandises similaires.
- Cl. 17 a, N° 273049. Bocal pour conserves.
- Kl. 17 b, Nr. 244569. Maschine zum Verkorken von Flaschen.
- Kl. 19 c, Nr. 203401. Doppeldraht-Zwirnspindel.
- Cl. 19 c, N° 273054. Dispositif pour l'amincissement des mèches, pour métier continu à filer.
- Kl. 21 c, Nr. 268138. Spulenfühlereinrichtung an einem Webstuhl.
- Kl. 22 d, Nr. 239735. Nähfuß für Nähmaschinen.
- Cl. 23 c, N° 273060. Filet élastique.
- Kl. 28 a, Nr. 255945. Emulgier- und Homogenisiermaschine.
- Kl. 28 b, Nr. 259812. Schleudermaschine.
- Kl. 30 a, Nr. 199173. Backmaschine, insbesondere zum Backen von Salz- und Laugenbretzeln.
- Kl. 31 b, Nr. 263026. Wurstfüllvorrichtung.
- Kl. 33 c, Nr. 259817. Verfahren zur Herstellung eines bierähnlichen alkoholfreien, süßen Getränkes.
- Cl. 34 d, N° 255954. Procédé de purification et de clarification de concentrés acides de fruits sucrés.
- Cl. 34 d, N° 260293. Procédé et appareil pour la présentation d'un extrait pulvérulent de café soluble.
- Kl. 36 e, Nr. 265831. Verfahren und Einrichtung zur elektrischen Reinigung heisser Gase.
- Kl. 36 o, Nr. 240614. Verfahren zur Herstellung von Kondensationsprodukten des Azetylens.
- Kl. 36 o, Nr. 273075. Verfahren zur Gewinnung von reinem Sorbit, beziehungsweise reinem Mannit aus ihren Gemischen mit Monosacchariden.
- Kl. 36 q, Nr. 265516. Verfahren zur Herstellung von 4-Amino-2-oxy-benzoesäure.
- Kl. 37 a, Nr. 205164. Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 230696. Verfahren zur Darstellung eines spritlöslichen Farbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 247715. Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe.
- Kl. 37 b, Nr. 256521. Verfahren zur Herstellung eines neuen sauren Wollfarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 260861. Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthochinonimins.
- Kl. 41, Nr. 240463. Verfahren zum Aufarbeiten von Acetalisierungsgemischen.
- Kl. 41, Nr. 247992. Verfahren zur Herstellung von Formkörpern.
- Kl. 41, Nr. 259824. Stabilisierter Film und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 41, Nr. 264613. Plattenförmiges Bauelement und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 44 d, Nr. 255710. Verfahren zur Erhöhung des Farbstoffaufnahmevermögens von oxydischen Schutzschichten auf Aluminium und dessen Legierungen.
- Kl. 48 i, Nr. 255429. Vorrichtung zum Anfertigen von Durchschriften mittels mindestens einer Karbon-Folie.
- Cl. 49 a, N° 273091. Obturateur photographique.
- Kl. 49 a, Nr. 273092. Photographische Kamera.
- Kl. 50 a, Nr. 239398. Verfahren zum Zusammenkleben von Mineralen oder Kreiden und Fassung für dieselben bildenden Holzbrettchen.
- Cl. 50 a, N° 273096. Instrument pour écrire.
- Kl. 50 e, Nr. 269531. Schreibunterlage.
- Cl. 53 e, N° 273104. Métronome.
- Kl. 54 b, Nr. 208009. Einrichtung zur Rollschuhsportausübung.
- Nr. 54 b, Nr. 211507. Ski mit Gleitbelag.
- Cl. 54 c, N° 256868. Jeu de table.
- Kl. 54 d, Nr. 268192. Hilfsvorrichtung zum Gebrauch in Verbindung mit einem Spiel.
- Cl. 54 f, N° 273108. Jouet.
- Cl. 54 f, N° 273109. Jouet.
- Kl. 56 e, Nr. 257441. Schießstand mit Warnerpult.
- Kl. 58, Nr. 243375. Einstell-Lehre für die Messer rotierender Holzbearbeitungswerkzeuge.
- Cl. 58, N° 264644. Dispositif pour mesures micrométriques.
- Kl. 58, Nr. 273116. Flaches Messgerät.
- Cl. 59, N° 273117. Installation radiogoniométrique.
- Kl. 60, Nr. 223093. Verfahren und Einrichtung zum Auslitern von Flüssigkeitsbehältern.
- Kl. 60, Nr. 273119. Vorrichtung zur dosierten Abgabe von rieselfähigem Gut, insbesondere von gemahlenem Kaffee.
- Cl. 61, N° 255140. Thermostat.
- Kl. 62, Nr. 193115. Härteprüfer.
- Nr. 62, Nr. 253989. Flüssigkeits-Statoskop.
- Kl. 64, Nr. 245410. Registriergerät mit mindestens einem Aufzeichnungs-glied.
- Kl. 67, Nr. 250688. Bezugselektrodengefäß.
- Kl. 69, Nr. 208381. Schwingungsorgan für elektrodynamische Schwingungswandler und Verfahren zur Herstellung eines Schwingungsorgans.
- Kl. 69, Nr. 227378. Einrichtung zum Auswechseln von Schallplatten bei Sprechmaschinen.
- Kl. 69, Nr. 252569. Grammophonplatte.
- Kl. 69, Nr. 273128. Magazingrammophon.
- Kl. 70, Nr. 256271. Verfahren und Einrichtung zum Projizieren eines sich fortlaufend bewegenden Filmes.
- Kl. 70, Nr. 256273. Katadioptrisches Fernrohrobjektiv mit zwei Hohlspiegeln.
- Cl. 71 f, N° 220260. Montre.
- Cl. 79 b, N° 207755. Procédé de rivetage et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Cl. 79 b, N° 208989. Procédé pour la pose d'un rivet et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 79 c, Nr. 193403. Regelbarer Einphasentransformator, insbesondere für Schweisszwecke.
- Kl. 79 k, Nr. 262858. Werkzeug zum Zentrumsbohren.
- Cl. 79 m, N° 196031. Procédé de production de corps composites et corps obtenu par ce procédé.
- Cl. 79 m, N° 268238. Procédé de fabrication de poudre de fer.
- Kl. 80 a, Nr. 256042. Stauchapparat zum Stauchen der Zähne von Sägeblättern.
- Kl. 81, Nr. 207241. Maschine zur Lackierung von Faserstoffbahnen.
- Kl. 81, Nr. 208035. Zu einer Kugelform aufblasbare Kautschukblase.
- Cl. 82, N° 273158. Procedimento per la fabbricazione di cinghie di trasmissione di cuoio e cinghia ottenuta con tale procedimento.
- Cl. 85 a, N° 250138. Dispositif de meulage applicable à une machine-outil.
- Kl. 86, Nr. 273160. Elektrischer Trockenrasierapparat.
- Kl. 86, Nr. 273161. Rasierapparat.
- Kl. 87 a, Nr. 263737. Nagelzieher.
- Kl. 87 d, Nr. 273164. Griffüberzug für mit der Hand zu führende Arbeitsgeräte.
- Kl. 88, Nr. 257181. Einrichtung zur Trocknung von Materialien mittels heisser Gase.
- Kl. 90, Nr. 268614. Einrichtung zur Herstellung von Profilen im Kopierverfahren.
- Cl. 92, N° 264058. Appareil pulvérisateur.
- Cl. 94, N° 256629. Fermoir pour bracelet de montre.
- Cl. 94, N° 273169. Catena per bracciale, cinturini d'orologi, ornamenti e simili e suo procedimento di fabbricazione.
- Cl. 96 a, N° 251482. Dispositivo di collegamento.
- Kl. 96 b, Nr. 255791. Gleitlager.
- Kl. 96 b, Nr. 273175. Gleitlagereinrichtung.
- Kl. 96 d, Nr. 222603. Treibriemen für Riementriebe mit konischen Riementrollen.
- Kl. 96 f, Nr. 246765. Nadelventil.
- Cl. 96 f, N° 258937. Robinet.
- Cl. 96 f, N° 273184. Réducteur de pression pour fluide gazeux.
- Cl. 96 f, N° 273185. Distributeur pour fluide sous pression.
- Kl. 96 g, Nr. 233931. Verfahren und Vorrichtung zum Betätigung eines Zahnrad-Stufengetriebes.
- Kl. 98 d, Nr. 255200. Hydraulische Kippvorrichtung.
- Kl. 100 a, Nr. 251493. Verdichter.
- Kl. 100 b, Nr. 193719. Mehrzylindrige Drehkolbenmaschine.
- Kl. 100 b, Nr. 199865. Elektromotorisch angetriebener Ventilator.
- Kl. 103 c, Nr. 217845. Amortisseur de vibrations pour aubes de turbines.
- Kl. 103 f, Nr. 226747. Verfahren zur Erweiterung einer bestehenden Dampf-anlage.
- Kl. 104 a, Nr. 262070. Viertakt-Explosions-Brennkraftmaschine.
- Kl. 104 a, Nr. 273193. Brennkraftmaschine.
- Cl. 104 c, N° 261193. Piston.
- Kl. 104 d, Nr. 244432. Verfahren zur Regelung der Leistung von Gasturbinenanlagen.
- Kl. 104 d, Nr. 273199. Gasturbinenanlage, welcher ständig Frischluft mittels eines Turboverdichters zugeführt wird.
- Kl. 107 e, Nr. 200454. Regulierungseinrichtung an Elektro-Dampfkesseln mit Widerstandsheizung.
- Kl. 108 e, Nr. 273207. Kühleinrichtung für Flüssigkeiten.
- Kl. 110 c, Nr. 257844. Verfahren zur Erhöhung der Härte und Dichte von porösen Kohlenstoffkörpern und nach diesem Verfahren erhaltener Kohlenstoffkörper.
- Kl. 111 a, Nr. 263121. Steckdose mit Erdstift.
- Cl. 111 a, N° 264105. Dispositif de connexion électrique.
- Kl. 111 a, Nr. 273217. Elektrisches Verbindungsmittel.
- Kl. 111 b, Nr. 207592. Druckgasschalter.
- Kl. 111 d, Nr. 209226. Automatischer Schalter.
- Kl. 112, Nr. 206298. Elektrolytischer Kondensator.
- Kl. 112, Nr. 208061. Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 219007. Stromrichter.

- Kl. 112, Nr. 223639. Gerät zur Gleichrichtung und Spannungserhöhung.  
Kl. 112, Nr. 225250. Mehrphasige Wechselstromschalteneinrichtung mit periodisch bewegten Kontakten.
- Kl. 112, Nr. 225251. Anordnung zur Befestigung der am Anodeneinführungsisolator eines Stromrichters aufgehängten Lichtbogenführungshülse.
- Kl. 112, Nr. 232762. Elektromagnetische Kippvorrichtung.  
Kl. 112, Nr. 239843. Elektrischer Filter in elektroakustischen Schallwiedergabe-Einrichtungen mit Verstärker.
- Kl. 112, Nr. 242722. Gleitkernspule.  
Kl. 112, Nr. 243215. Kondensatorbatterie.  
Cl. 112, N° 269628. Dispositif photoélectrique à cellule à couche d'arrêt.  
Cl. 112, N° 273225. Procédé de fabrication d'un dispositif à haute fréquence comprenant au moins une cavité résonnante et dispositif obtenu par ce procédé.
- Cl. 114 b, N° 231990. Support portant un objet par l'intermédiaire d'un assemblage d'organes articulés.  
Cl. 114 f, N° 268676. Injeteur de brûleur à combustible liquide.  
Cl. 115 b, N° 273241. Lampe électrique transportable.  
Kl. 116 a, Nr. 258445. Einrichtung für die reihenweise Herstellung von Röntgenbildern nach dem Schirmbildverfahren.
- Cl. 116 a, N° 273243. Dispositif de fixation d'une branche amovible à son support, notamment pour instruments de médecine.  
Cl. 116 a, Nr. 273244. Dispositif de fixation d'un barreau amovible à son support.
- Kl. 116 b, Nr. 273247. Artikulator für künstliche Gebisse.  
Kl. 116 b, Nr. 237512. Körperpflegemittel.  
Nr. 116 i, Nr. 194582. Vorrichtung zum Ozonisieren von Luft.  
Cl. 116 k, N° 214288. Appareil pour projeter des liquides.  
Cl. 116 k, N° 224511. Appareil pour l'extraction de fluide du corps ou l'injection de fluide dans le corps.
- Kl. 116 l, Nr. 227889. Haarklemme zum Schutz der Kopfhaut gegen Wärmeinwirkung bei Haardauerwellung.
- Kl. 118 d, Nr. 248116. Einrichtung zur zahlenmässigen und/oder individuellen Ermittlung von Einheiten.
- Cl. 120 b, N° 209471. Support tournant pour appareil téléphonique portable.  
Kl. 120 b, Nr. 242957. Telephonograph.  
Kl. 120 b, Nr. 251258. Vorrichtung zur Vermeidung von akustischen Rückkopplungen bei mit Lautsprechern in den Sprechstellen versehenen Gegensprechanlagen.
- Kl. 120 e, Nr. 226358. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Unterarmen.  
Kl. 120 e, Nr. 232245. Schaltungsanordnung in Fernmeldeämtern.  
Cl. 120 e, N° 273262. Apparechio per riordinare un numero da comporre ad un telefono automatico per la chiamata.
- Kl. 120 f, Nr. 218353. Ueberlagerungsempfänger für störungsarmen Empfang von frequenzmodulierten Schwingungen.  
Cl. 120 f, N° 260745. Installation de réception sur ondes courtes.  
Kl. 120 f, Nr. 270112. Röhrenverstärker mit automatischer Verstärkungsregelung.  
Kl. 120 g, Nr. 268710. Schaltung für die formgetreue Verstärkung von impulsförmigen elektrischen Signalen.  
Kl. 121 a, Nr. 219030. Lichtsehrankengerät.  
Kl. 121 b, Nr. 243750. Anordnung zur Kontaktbetätigung bei Radiosonden.  
Kl. 125 b, Nr. 259987. Kistenplomben.  
Kl. 125 e, Nr. 254426. Einrichtung zum Entladen von Schiffen.  
Cl. 125 c, N° 264158. Dispositif pour retourner des objets plats à l'endroit où ils sont transférés d'une courroie transporteuse sur une autre courroie transporteuse.
- Kl. 126 a, Nr. 247143. Baekenbremse.  
Cl. 126 a, N° 273279. Appareil manuel à laver et nettoyer.  
Cl. 126 b, N° 273284. Support pour roue de secours pour automobile.  
Kl. 126 i, Nr. 261531. Stufenloses Uebersetzungsgetriebe, insbesondere für Fahrräder.  
Kl. 126 i, Nr. 273288. Einrichtung an Fahrzeugen zur wahlweisen Uebersetzungsänderung.  
Kl. 127 d, Nr. 238617. Radaehse, insbesondere für Eisenbahnwagen.  
Kl. 127 d, Nr. 238618. Radsatz und Verfahren zur Herstellung desselben.  
Cl. 129 b, N° 216866. Procédé de construction d'avion réalisé d'après ce procédé.

(53 Zusatzpatente — 53 brevets additionnels — 53 brevetti addizionali)

- Kl. 37 a, Nrn. 209533—209556, 209805, 213566 (205164). Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates eines Azofarbstoffes.  
Kl. 37 a, Nrn. 234937—234943, 236939, 236940 (230696). Verfahren zur Darstellung eines spritlöslichen Farbstoffes.  
Kl. 37 a, Nrn. 253398—253406, 255314 (247715). Verfahren zur Herstellung eines sulfonsäuregruppenfreien Monoazofarbstoffes der Pyrazolonreihe.

- Kl. 37 b, Nrn. 261870—261871 (256521). Verfahren zur Herstellung eines neuen sauren Wollfarbstoffes.  
Kl. 37 b, Nr. 266279 (260861). Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthoehinonimins.  
Kl. 64, Nr. 252076 (245410). Registriergerät mit zwei Aufzeichnungsmitgliedern.  
Cl. 71 f, N° 227926. (220260). Montre.  
Kl. 116 i, Nr. 203067 (194582). Vorrichtung zum Ozonisieren von Luft.  
Cl. 120 b, N° 211610 (209471). Support tournant pour appareil téléphonique portable.  
Kl. 125 c, Nr. 261518 (254426). Einrichtung zum Entladen von Schiffen.

## erzeichnis der am 1. August 1951 veröffentlichten 313 Patentschriften

Liste des 313 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> août 1951Lista dei 313 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> agosto 1951

271770	274656	275146	275222	275273	275323	275370	275446
271990	274684	275150	275223	275276	275324	275371	275447
272290	274685	275151	275224	275277	275325	275372	275448
272424	274686	275154	275225	275278	275326	275373	275449
272960	274687	275160	275226	275279	275327	275374	275450
273554	274688	275164	275227	275280	275328	275375	275451
273935	274689	275166	275228	275281	275329	275376	275452
274008	274708	275169	275231	275282	275332	275377	275453
274040	274733	275171	275232	275287	275333	275378	275454
274047	274738	275172	275233	275289	275334	275379	275455
274168	275007	275176	275234	275291	275336	275380	275456
274171	275008	275177	275235	275294	275338	275381	275457
274172	275013	275182	275236	275295	275339	275383	275458
274173	275023	275187	275237	275296	275340	275384	275459
274194	275027	275189	275238	275297	275342	275386	275460
274219	275041	275191	275240	275298	275343	275387	275461
274225	275051	275192	275241	275299	275344	275388	275464
274228	275052	275194	275242	275300	275345	275390	275466
274238	275071	275196	275243	275301	275346	275391	275467
274245	275072	275197	275244	275302	275347	275393	275468
274246	275073	275198	275246	275303	275348	275394	275469
274248	275090	275199	275247	275304	275349	275395	275470
274359	275091	275203	275248	275305	275350	275396	275471
274375	275092	275204	275249	275306	275352	275397	275476
274383	275093	275205	275250	275307	275353	275400	275478
274393	275094	275206	275251	275308	275354	275401	275481
274399	275095	275207	275253	275309	275355	275402	275483
274401	275096	275208	275254	275310	275356	275403	275484
274410	275097	275209	275255	275311	275358	275405	275485
274416	275103	275210	275256	275312	275359	275409	275486
274477	275104	275211	275257	275313	275360	275415	275487
274533	275108	275212	275258	275314	275361	275417	275489
274537	275129	275213	275259	275315	275362	275419	275596
274545	275133	275214	275261	275316	275363	275420	
274548	275134	275215	275262	275317	275364	275421	
274549	275140	275216	275264	275318	275365	275430	
274552	275141	275217	275265	275319	275366	275437	
274603	275142	275218	275266	275320	275367	275442	
274607	275144	275219	275269	275321	275368	275443	
274650	275145	275220	275270	275322	275369	275444	

Die Patentschriften Nrn. 275152 und 275967 werden nicht veröffentlicht.

Les exposés d'invention N°s 275152 et 275967 ne seront pas publiés.

Gli esposti d'invenzione N°i 275152 e 275967 non verranno pubblicati.

*Autres, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB, vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOCS, par des lois ou ordonnances*

## Imatec Materiale Tecnico S. a. g. l., Mendrisio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 C.O.

## Terza pubblicazione

Il sottoscritto Alberto Muth in Mendrisio, liquidatore della Ditta Imatec Materiale Tecnico S. a. g. l., Mendrisio, richiamato la pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 137 del 15 giugno 1951 circa la messa in liquidazione di detta Società, invita chi avesse pretese o crediti verso la succitata Ditta a volersi notificare entro il 22 settembre 1951. (A.A. 214<sup>1</sup>)

Lugano, 20 agosto 1951.

Il liquidatore: Alberto Muth.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland

Im Bundesanzeiger Nr. 160 vom 21. August 1951 sind im Rahmen des September/Oktober Importprogrammes für die früheren Freilisten-Waren Einfuhrmöglichkeiten aus den Mitgliedsländern der Organisation für Europäische wirtschaftliche Zusammenarbeit (OECE), einschliesslich der Schweiz ausgeschrieben worden. Anträge auf Erteilung von Einfuhrbewilligungen sind in der Zeit vom 4. bis 7. September 1951 einzureichen, mit Ausnahme von Giesseierzeugnissen, Eisenerzen, Abbränden, Ferrolegierungen, für welche die Antragsfristen vom 4. bis 9. September laufen. Für Maschinenbau, Elektrotechnik, Fahrzeugbau-Ersatzteile, Präzisionsteile und -schrauben läuft die Frist vom 11. bis 14. September 1951.

197. 24. 8. 51.

## Exportations suisses à destination de l'Allemagne occidentale

Dans le «Bundesanzeiger» N° 160, du 21 août 1951, ont été publiées des mises en répartition de contingents pour l'importation, au titre des mois de septembre et octobre, des marchandises anciennement libérées en provenance des pays membres de l'Organisation européenne de coopération économique (OECE), y compris la Suisse. Les demandes d'importation doivent être présentées dans le délai du 4 au 7 septembre 1951, sauf pour les produits de fonderies, les minerais de fer, les résidus de minerais, les minerais pour alliages de fer, à l'égard desquels la demande doit être présentée du 4 au 9 septembre. Pour les machines, les produits de l'industrie électro-technique, les véhicules et pièces de rechange, les articles de décolletage, le délai court du 11 au 14 septembre 1951.

197. 24. 8. 51.

Mexiko — Zölle

Als Ergänzung zu den Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 32 vom 8. Januar 1951 und Nr. 101 vom 2. Mai 1951 kann bekanntgegeben werden, dass die mexikanische Regierung mit Wirkung ab 13. August dieses Jahres die amtlichen Preise, welche als Grundlage zur Erhebung der Wertzölle dienen, für die nachstehend aufgeführten Waren wie folgt neu festgesetzt hat:

Mexikanische Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollansätze		Amtlicher Preis je Verzollungseinheit in Pesos
		In Pesos	+ Wertzoll in %	
1.29.10	Albumin aus Eiern und Blut, je Kilogramm brutto	—15	10	ohne off. Preis
1.31.00	Hand-, Brief- und Geldtaschen aus Leder und anderen Stoffen, aller Art, ganz oder teilweise mit Leder gefüttert, im Gewichte von bis zu 1 kg je Stück, auch mit anderem Stoff als Seide gefüttert, je Kilogramm gesetzliches Gewicht	20.—	50	140.—
1.32.10	Kleidungsgegenstände und deren Einzelteile, aus Leder oder Fell mit Haar, auch mit Geweben gefüttert oder verziert, welche Seide enthalten, je Kilogramm gesetzliches Gewicht	35.—	70	1 875.—
3.56.40	Automatische Spielzeuge aller Art, mit Antrieb durch Elektrizität, Feder oder Dampf, je Kilogramm gesetzliches Gewicht	5.—	50	36.75
4.15.91	Baumwollgewebe, nicht glatt, im Gewichte von mehr als 50 aber nicht über 250 g je m <sup>2</sup> , je Kilogramm gesetzliches Gewicht	4.—	40	40.50
5.41.00	Socken und Strümpfe aus Wirkstoffen aus Wolle und sonstigen tierischen Fasern, mit Ausnahme von Seide, auch mit Verzierungen oder Stickereien nicht aus Seide, je Paar	1.—	25	6.95
7.90.40	Gürtel, aller Art, nicht anderweitig genannt, je Kilogramm gesetzliches Gewicht	10.—	40	47.70
8.23.30	Waschmaschinen (für Wäsche) dieser Nummer, je Kilogramm gesetzliches Gewicht	—40	60	8.—
9.55.50	Fahrräder aller Art, je Stück	5.—	20	311.20

197. 24. 8. 51.

Mexique — Droits de douane

En complément des publications parues à la Feuille officielle suisse du commerce N° 33 du 9 février 1951 et N° 104 du 7 mai 1951, il est porté à la connaissance des intéressés que le Gouvernement mexicain a fixé, avec effet au 13 août 1951, les prix officiels servant de base à la perception des droits, ad valorem pour les marchandises suivantes, ainsi qu'il suit:

Numéros du tarif douanier mexicain	Désignation de la marchandise	Droits		Prix officiels en pesos par unité de perception
		en pesos + ad valorem %	en pesos par unité de perception	
1.29.10	Albumine d'œuf et de sang, par kilogramme brut	—15	10	sans prix officiel
1.31.00	Sacs, portefeuilles et porte-monnaies en cuir et en autres matières, de toutes sortes, recouverts en tout ou en partie de cuir, pesant par pièce jusqu'à 1 kg, même doublés d'une autre matière que de la soie, par kilogramme poids légal	20.—	50	140.—
1.32.10	Articles d'habillement et leurs parties détachées, en cuir ou peau, en poil, doublés ou ornements de tissus contenant de la soie, par kilogramme poids légal	35.—	70	1 875.—
3.56.40	Jouets automatiques, de toutes sortes, électriques, à ressort ou à vapeur, par kilogramme poids légal	5.—	50	36.75
4.15.91	Tissus de coton, non unis, pesant plus de 50 g, sans dépasser 250 g, par m <sup>2</sup> , par kilogramme poids légal	4.—	40	40.50
5.41.00	Chaussettes et bas, en bonneterie de laine et autres fibres animales, excepté la soie, même avec ornements ou broderies autres qu'en soie, la paire	1.—	25	6.95
7.90.40	Ceintures de toutes sortes, non dénommées ailleurs, par kilogramme poids légal	10.—	40	47.70
8.23.30	Machines à laver le linge de ce numéro, par kilogramme poids légal	—40	60	8.—
9.55.50	Bicyclettes de toutes sortes, la pièce	5.—	20	311.20

197. 24. 8. 51.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhesions

Aarau: Lanz Walter, Instruktions-Unteroffizier, VI 9773. — Schneider-Unmuth Karl, Architekt, VI 9766. Algle: Kovar Marcel, horticulteur, IIB 2953. Anglikon: Rechsteiner-Ludi Emil, Jma chemisch-technische Produkte und Bürsten, VI 9774. Aranno: Fabricca fermenta Agostoni, X Ia 4084. Ascona: Kummér O. und D. Curchod, kunstgewerbliche Artikel, XI 5180. Anverner: Treuthardt E., Epicerie-laiterie, IV 3293. Baden: Friz E., Eفو Fuss-hilfen-Vertriebs-Organisation, VI 9770. Basel: Bernoulli René, Dr. med., Augenarzt FMH, V 15003. — Bähriger Ernst, Obst und Gemüse, V 17390. — Fasnacht H., Friseur, V 18809. — Fellmann-Moser M., Frau, Lebensmittelgeschäft, V 16989. — Forster-Haberlin W., «Zum Bambino», Kinderwagengeschäft, V 5265. — Gass Otto, Verwalter, V 16937. — Guba Günther & Baumgartner, Vertrieb chemisch-technischer Produkte, V 17166. —

Guldenmann Hans, Verstärkeranlagen «Die gesprochene Reklame», V 16267. — Hägin-Englert Marcel, Techniker, V 23699. — Händi W., Waffen, V 15569. — Hulliger W., Kaufmann, V 19331. — Kubli-Meier Fritz, V 14677. — Länderspiel Schweiz B - Deutschland B, V 1450. — Lang Walter, Reinigungs-Service, V 18409. — Müller F., Bäckerei, Konditorei, Tea-Room, V 18929. — Naef Alfred E., Vertreter, V 17985. — Rheinschiffahrtsamt, Hafengebäude Basel, Rheinfrachten-Rückerstattung, V 919. — Rippmann Peter, Dr. phil. des., V 19472. — Schmid Hans G., Textiltechniker, V 17232. — Schweizer-Dent Gaston, V 4707. — Tschudin M., Frau, Liegenschaftskonto, V 14928. — Van der Wolk Oscar, Steinhauerbetrieb, V 3705. — Vogt Hans-Peter, Malergeschäft, V 16734. — Wenner R., Dr. P.D., Ober-rheinische Gesellschaft für Geburtshilfe und Gynaekologie, V 4878. — Werner Frieda, Friseur, Büroangestellte, V 17137. — Widmer-Ehret E., Frau, V 23652. HERN: Graf Hans, Vertreter, III 13839. — 50 Jahre Schäferhundclub, Jubiläumsausstellung, III 5535. — Kämpfen Sebastian, III 14436. — Kuenzi & Rieder, Carrosserie, III 5634. — Leutwyler Anton, Musiker, Bümpliz III 22747. — Lidauer Max, III 13844. — Marti-von Allmen Hans, Kaufmann, Bümpliz, III 9249. — Pflegestätte für inusische Künste, Hans Marti, III 22742. — Schütz Ernst Albert, III 9551. — «Tag der Frauenwerke» (Bernischer Frauenbund), III 14303. Bcx: Würsten Albert, inspecteur de Pax, IIB 3456. Blasen: «Stampema», Silvano Emma, XI 5168. HHerist: Guthäuser A., Dr., Tierarzt, Va 923. Biel-Bicane: Bauder Werner, Zimmerli, IV 7686. — Baugesellschaft Stauffacher, W. Bögli, Notar, IVa 4894. — Männerchor Harmonie, Reiskasse, IVa 4137. Hinnlagen: Joerin W., Dr., Direktor, V 17041. Hogglo: Fusl Luigi, macelleria, XIa 1107. Hlvio: Comune politico, X 3593. Hfren u. d. Aree: Affolter-Ackermann Alice, Frau, Blumen, Gemüse, IVa 5933. Chätel-St-Denis: Currat Gilbert, notaire, IIB 1561. Chermex: Sulliger A., arboriculteur-pépinieriste, III 3518. Cltusso: COFINA S.A., commissionaria-finanziaria S.A., XIa 4556. — Rapid-Transport S.A., trasporti internazionali, XIa 5681. Cltronleo: Eredi fu Arnoldo Pedretti, comestibili, XI 5179. Cln: Marty-Mengelt Rud., X 3580. Cortelasca: Oratorio S. Fermo, XIa 4595. Convet: Club Jura-sienne «Jolimont», IV 1812. Cressler (Neuchâtel): de Coulon Daniel, IV 3223. Davos-Platz: Furrer H., Spezialgeschäft für Haus- und Küchengeräte, X 3559. — Manfredini-Frey E., Plattenbeläge, X 5503. Degersheim: Rabatt-Reisen GmbH, Reisebüro, IX 13837. Dietfurt: Montag L., Frl., chemische Kleider-Reinigung, IX 13838. Dietikon: Gerosa Bruder, Bottiers, VII 18727. Dottikon: Schweizer Verband Volksdienst, Kantine der Schweizerischen Sprengstoff-Fabrik AG., VI 9771. Elgg: Berry J., Kreuz-Garage, VIIIB 3063. Féely: Saint-Christophe, institut de pédagogie curative, Mmes Teucher et Baumann, II 7233. Fignol: Zanchi Pietro, autotrasporti, XIa 1249. Filzbach: Müller Max, IX 3993. Fleurer: Niedermann-Grandjean A., IV 673. Frauenfeld: Götsch Ueli, Allmendweg 14, VIIIc 4201. Fröhring: Cotting Bernard et Jacques Jaeger, Ila 3209. Genève: Choquard Isabelle Anne, Mlle, I 12258. — Club montagnard «Cyclamen des Charmilles», I 11107. — Domina S.A., I 5862. — Finura S.A., I 8237. — Fivaz et fils Ed., entreprise de nettoyage «La Suisse», I 9714. — Groupement FST du personnel dirigeant de l'imprimerie, section genevoise, I 12555. — Parmontier & Cie., culture de champignons, I 4510. — Rauch H. C., I 8189. — Société suisse de la Poste de campagne, groupement genevois, I 2957. — Swoboda M. R., Mme, revue «Marie», I 7872. — Uldry Fernand, Carouge, I 12048. Goldach: Schmid E., Handel und Vertretungen, IX 13835. Gretzenbach: Zinn Wilhelm, Dr. med., Vb 3336. Grub (Appenzell): Homberger Ernst, Neue EXPRESS patentierte Ventilole, IX 13842. Hasle (Luzern): Korporationsverwaltung, VII 14584. Haslen (Appenzell): Jubiläumsschiessen, IX 13828. Hausen B. Brügg: Stabel Jakob, Kaminfermeister, VI 9764. Herzogenbuchsee: Garage Gerber, Zubacherhof, IIIa 242. Huttwil: Reber Paul, Metzgerei, Fleischversand, IIIa 757. Lausanne: «Au Petit Lord», Mme O. Riati, II 14241. — Baumann Charles, menuisier, II 16266. — Bovey-Andrey Raoul, II 16670. — Brand Jean, boulangerie-pâtisserie, tea-room, II 9992. — Cave du vray Syndic, S. a. r. l., II 16667. — Horn Jean, comptable, II 16669. — Löniger Robert, représentant, II 5496. — Meier Hermine, Mme., II 13077. — Micro-Electric S.A., «Omikron-Service», II 7288. — Nouvelles orgues de la Cathédrale de Lausanne, II 16668. — PAROBA S. a. r. l., II 6245. — Pfister Alfred, auto-réparations, garage, II 10646. — S. I. Florimont 14 S.A., II 15544. Lenk (Simmental): Brunner Hugo, III 5883. Lenzburg: Heliosport Seethal, VI 9776. Liebfeld: Nageli Karl, Kaufmann, III 10403. — Rohr Max, Cinéma Neuhaus, III 12733. Locarno: Consiglio parrocchiale Solduno, XI 4032. — Crivelli Aldo, ispettore dei Musei, XI 4878. Lourtlet: Entreprise Maret Troillet & Fellay, IIC 4416. Lugano: Consorzio cimiero dei tre comuni Paradiso, XIa 5679. — Crivelli Antonio, salumeria, XIa 4911. — Fontana Carlo, ing., XIa 5169. — Frigeri S., pasticceria, XIa 3357. — Magnoni Marco, rappresentante, XIa 4011. — Peduzzi Anita (privato), XIa 497. — Püss Giovanni, XIa 5701. — Valentini Ugo, commerciante, XIa 5273. — Vassalli-Colla, pensione, XIa 3714. Luzern: Atro AG., VII 14578. — Creller Gilbert, Versicherungsbeamter, VII 14582. — Müller Rud., Treuhandlungs, VII 14590. — Schubiger-Holstein Maria, Frau, Weine en gros, VII 14588. — Schweizer Braumeister-Vereinigung, VII 14595. — Stoll M., Frau, Vertreterin, VII 14593. — «Zürich» Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Luzern, VII 113. Martigny-Bourg: Pierroz Alfred, tapissier-décorateur, IIC 4413. Le Mont-sur-Lausanne: Miéville Charles, Chenil des Fougères, III 8780. Morges: Isler & Cie., II 16671. Müchenstein: Ebi-Blaser August, V 19123. Murten: Verdon B., importations, représentations, Meyriez, Ila 3351. — Vermeille Louis, Basler-Versicherungs-Agent, Ila 1893. Neuchâtel: Bremm P. K., Kaufmann, V 6436. Neuhaute: Charprier M. A. & M. Graf, Mles, infirmières, IV 2240. — Egli & Cie, René Serge, films, publicitaires et locum-tenaires, IV 4031. — Lachat J., publicité, dessinateur, décorateur, IV 4328. — Lutz Fernand, administrateur, IV 4859. Nidau: Iseli Henri, Magnétique dent., IVa 7688. Nyon: Frautschi Auguste, électro-technicien, I 10060. — Monnin Raymond, assurances «Rentenanstalt», I 5308. Olten: Born F., Autogesellschaftsfahrten, Vb 3335. Ossingen: Krankenfürsorge-Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Ossingen, VIIIB 2681. Pfyen: Tanner Gebrüder, VIIIc 4200. Pollegio: Società di tiro, PC Monte Erto, XI 5173. Porenne: Grim Gaston, laitier, II 4637. Rulu: Rast M., Amtsgewilfe, VII 14591. Reconvillier: Meyer Pierre, fabrique de machines, IVa 1956. Riehen: Sinniger Werner, Kaufmann, V 9385. Roggwil (Bern): Berchtold L., Frau Wwe., Reingut-Produkte, IIIa 1621. Roggwil (Thurgau): Hasler-Schai Max, Dr. med., IX 13824. Rösliheinz: Karrer Emil, Auto- und Geschirrsattler, V 14947. Rüdenberg: Kantonalen Altersfest, V 11871. St. Gallen: Arbeiterbildungsausschuss, IX 13833. — Calabria Betty, Frau, IX 13812. — Tobler Adolf A., Wwe., IX 3436. Sams-Fee: Elektro-Franco-Domizil-Dienst der Gemeinde Saas-Fee, IIC 4415. Sehlnuael-Had: Weibel-Hanselmann H., Auto-Garage, VI 9762. Selbftlaud: Verkehrsverein, VI 9763. Schönaengrund: Naef Ernst, Landesprodukte und Transporte, IX 13834. Schwarzehurg: Suter Alfred, Dr. med., III 22750. Schwarzhüusern: Zimmermann Emil, Wagnerer, IIIa 1902. Sion: Association suisse des employés de banque, section Valais, IIC 4417. — Kamerzin Marcel, chauffage central et sanitaire, IIC 4418. — Oggier-Favre G., Mme, institut de beauté Helena Rubenstein, IIC 4414. Sissael: Wernli & Co. Max, Strickwarenfabrik und Frottierweberei, V 13281. Solothurn: Reisekasse der SMUV und SBHV Sektionen Solothurn und Grenchen, Va 3443. Spliez: Gruppe Spiez von Jehovas Zeugen, III 22692. Stans: Modaplast S.A., VII 14592. — Niederberger Fritz, Brünig-Garage, VII 13929. Tügerwilen: Dütsch Gebrüder, Baugeschäft, VIIIc 1070. Thalwil: Baer Jules, Tapezierer-Werkstätte, Betten und Polstermöbel, VII 34144. — Gaschen Louis, Pflasterergeschäft, VIII 19844. Thun: Moser Fritz, Vertreter, Dürrenast, III 22698. Tseltern: Schneller Vital, mech. Werkstatt und Garage, X 4004. Vevey: Raymond Henri, primiers, transports, IIB 3441. — Sauthier Marco, IIB 3381. Wil (St. Gallen): Martin Juliette, Frau, Heligraphie, IX 13829. — Rutz Walter, Elektro-Mechaniker, IX 13839. Winterthur: Leutenegger Ferd., VIIIB 3761. — Rutz Heinz, Dr., VIIIB 2378. — Sportclub Post, Reisekasse, VIIIB 1716. Woluwa (Aargau): Kaufmann-Ernst E., VI 9775. Yverdon: Contemporains 1920 Yverdon et environs, II 9183. Zuoz: Kur- und Verkehrsverein, X 4306. Zürieh: Alchenberger Fritz, Alco Textilversand, VIII 44243. — Ammann Idy, Couture, VIII 39876. — Bardola Marcello, stud. sc. nat., VIII 31337. — Bommer Paul, Vertretungen, VIII 34423. — Bühler-Schuppisser Albert, VIII 39784. — Dubs Walter, Dr. med. dent., VIII 32489. — Exer Josef, Café-Restaurant Exer, «Teltsack», VIII 7872. — Frey-Dubsky K., Frau, VIII 32538. — Hurt Hans, Versicherungsangestellter, VIII 42811. — Iseli Ernst, Apparatespenglerei, VIII 44252. — Jenny Fritz, zahntechnisches Laboratorium, VIII 34355. — Jucker Hans, Buchhalter, VIII 37596. — Koblet Hugo, Quickfit, VIII 29017. — Kuster-Zürcher Edwin, VIII 41779. — Loheck-Kuoni Margrit, VIII 38369. — Luchsinger Markus, Oberst, VIII 33043. — Meier-Bürki F. und H., Wäsche, Damen-Konfektion, VIII 35090. — Melster Erich, Kaufmann, VIII 42681. — Merkuria Juventus, VIII 23102. — Messer-Gerber Gottlieb, VIII 41268. — Oesch Paul, Dr. sc. nat., Letzigraben-Apotheke, VIII 44260. — Peter Gustav, Schreiner, VIII 33287. — Raschle Kurt (Ito. W. W.-St.), VIII 44270. — Rossi Alfred, Import von Südfrüchten und Gemüse, VIII 7807. — Savioz & Beuter, Malergeschäft, VIII 39981. — Schönenberger Eduard, Versandgeschäft, VIII 42937. — Vater Curt H., Curva-Verlag, VIII 31940. — Weniger Albert, Herren-Salon, VIII 41318. — Welck Gebrüder, Export-Import-Vertretungen, VIII 44258. — World Traders (London) Limited London, Filiale in Zürich, VIII 41225. — Zeier AG., Hoch- und Tiefbau, VIII 42205. — Zumort-Vertrieb, Frau B. Torti, VIII 34905. Campione (Italien): ICAM Somarelli & Co., XIa 3383.

Innert Monatsfrist erscheint die 6. Auflage:  
«Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände»  
(Man beachte gefälligst den entsprechenden Aufruf auf der nächsten Seite).

**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

6. Auflage

Diese Publikation wird im Laufe des Monats September 1951 in neuer Auflage erscheinen und die Namen von rund 1000 schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbänden nebst Angabe ihrer Adresse, des Gründungsjahres, der Mitgliederzahl und der Verbandszeitschriften enthalten. Die in Betracht kommenden Angaben finden sich, soweit sie von den Verbänden selbst so geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache. Es handelt sich also nur um eine **einzig**, gemischt-sprachige Ausgabe.

Das Verzeichnis wird zum Preise von ungefähr Fr. 4.— abgegeben werden können. Interessenten sind gebeten, die gewünschte Anzahl sobald als möglich dem unterzeichneten Amt bekanntzugeben. Die von den Verbänden anlässlich der kürzlich durchgeführten Erhebung eingereichten Bestellungen sind vorgemerkt worden.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in Bern 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse**

6<sup>e</sup> édition

Une nouvelle édition de cette publication paraîtra dans le courant du mois de septembre 1951. Elle contiendra les noms de près de mille associations professionnelles et économiques, ainsi que l'indication de leur adresse, de l'année de leur fondation, du nombre de leurs membres et de leur organe. Ces renseignements sont transcrits en allemand, en français et en italien, en tant que les associations en donnent elles-mêmes la traduction. Il s'agit donc d'une **seule** édition dans les trois langues.

Cette liste sera vendue à un prix approximatif de 4 francs. Nous prions les intéressés de bien vouloir faire connaître immédiatement à l'office sousigné, le nombre d'exemplaires dont ils désirent disposer. Les commandes passées par les associations à l'occasion du questionnaire que nous leur avons adressé récemment ont été notées.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne 3.

**NAVIERA AZNAR S.A.  
BILBAO**

Nächste Abfahrt von

**GENUA**

nach

**La Guaira-Habana**

1. September 1951

**m/s «MONTE URBASA»**

Auskünfte durch die Generalfrachtagenten für die Schweiz

**RODOLPHE HALLER S.A.**

GENF BASEL  
Rue des Gares 7 Malzgasse 25  
Tel. 2 85 15 Tel. 2 27 10

Seehafenagent:

A. & D. FRATELLI CICHERO, via Sottoripa, 7 p. 3 GENOVA

**PUBLIKATION**

**Zahlungsbefehl B. Nr. 3005 Retention Nr. 26  
mit Ausweisung**

Schuldner:

**Amstad Marcel Simon**

geboren 20. August 1929, von Beckenried, Vertreter, zuletzt wohnhaft gewesen Technikumstrasse 84, Winterthur, gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt.

Gläubiger: Bock Othmar, Merkurstrasse 25, Winterthur, vertreten durch Herren E. Winkler und Dr. Wiesmann, Rechtsbureau, z. Strauss, Winterthur.

Forderung: Fr. 205.— nebst Zins zu 5% seit 4. Juli 1951, zuzüglich Retentionskosten, Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Mietzins für die Zeit vom 1. Juli 1951 bis 30. September 1951, zum Voraus zahlbar gewesen am 1. Juli 1951, für Bureaulokalitäten im IL Stock, Technikumstrasse 81, Winterthur.

Retentiongegenstände: laut Retention Nr. 25 vom 26. Juli 1951.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für obige, durch Retention gesicherte Forderung zu befriedigen, ansonst der Gläubiger den Vertrag mit Ablauf von 6 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls als aufgelöst erklärt.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Retentionsrecht bestreiten, so hat er dies innert drei Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären. (Rechtsvorschlag zu erheben.) Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffernmässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.

Sollte der Schuldner weder die geforderte Summe bezahlen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf von sechs Tagen beim Einzelrichter des zuständigen Bezirksamtes die sofortige Ausweisung des Schuldners und ausserdem nach einem Monat die Verwertung der Pfandgegenstände verlangen.

Winterthur, den 24. August 1951.

Betreibungsamt Winterthur i:  
M. Schuler.

**REBUILT  
NATIONAL**

BUCHHALTUNGSMASCHINEN  
STATISTIKMASCHINEN  
REGISTRIERKASSEN

**BURROUGHS**

FAKTURIERMASCHINEN

**REBUMA SUTER, ZÜRICH**

Maschinenimport und Organisation  
Telephon (051) 33 66 36  
Uetlibergstrasse 350

**BOVARD+CO. BERN**

Bollwerk 15  
Tel. (031) 24903/04

**Patente  
Marken  
Gutachten**

Dipl. Ing. F. A. Bovard

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. Zivilgesetzbuch)

Ueber die Verlassenschaft des am 17. Juni 1951 verstorbenen

**Josef Haslach-Birngruber**

Metzgermeister, wohnhaft gewesen in Alpnach-Dorf, geb. am 10. August 1908, Bürger von Aristau (Kt. Aargau), ist auf Verlangen der Erben durch die unterzeichnete Behörde das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB) laut Publikation im Obwaldner Amtsblatt vom 16. Juli 1951 bewilligt worden.

Es werden sowohl Gläubiger als die Schuldner des genannten Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit Montag, den 10. September 1951, beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, anzumelden. Für alles weitere wird auf die Publikation im Obwaldner Amtsblatt vom 16. Juli 1951 verwiesen.

Sarnen, den 22. August 1951.

Im Namen der obergerichtlichen Justizkommission,  
der Präsident: Dr. Josef Gander;  
der Obergerichtsschreiber: Dr. Felix Stockmann.

**Patente**

In allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Spälty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 95 88



Verlangen Sie

von SHAB.

Probenummern

der

«Volkswirtschafts»

**Patente**

Muster-, Modell-  
und Markenschutz

Dr. Ing. M. Kaufmann

Zürich:  
Stempfenbachstr. 40  
Tel. (051) 28 77 40  
(051) 91 48 23

Basel:  
Delebergerallee 78  
Tel. (061) 565 94

Junger Mann, ledig, sucht Stelle als  
Spediteur, Lagerchef oder ähnlicher

**Vertrauensposten**

Bewerber ist Absolvent der Landw.  
Schule und im Besitz des Handels-  
diploms. — Offerten unter Chiffre  
M 52162 G an Publicitas St. Gallen.

**Zolltarifverhandlungen**

mit der Bundesrepublik Deutschland

Die 28-seitige Beilage (Format  
SHAB.) zum Blatt Nr. 175 vom 30. Juli  
1951 kann noch separat zum Preis von  
Fr. 1.10 bezogen werden.

Versand gegen Voreinzahlung auf  
Postscheckrechnung III 520, Schweizer-  
isches Handelsamtsblatt, Bern. Um  
Missverständnissen vorzubeugen, ist  
man gebeten, diese Einzahlungen nicht  
schriftlich zu bestätigen, sondern das  
Gewünschte auf dem für uns bestimmten  
Abschnitt des Einzahlungsscheines zu  
vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
Bern.

**COMPTOIR**

Stand gesucht oder Beteiligung an  
solchem für landwirtschaftl. Geräte.  
Postfach 16. L'nsanne 19.

**TODESANZEIGE**

Tiefbewegt erfüllen wir hiemit die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hin-  
schiede unseres lieben, hochverehrten Seniors

**Herrn Gabriel Spälty-Bally**

Fabrikant

In Kenntnis zu setzen. Er starb heute, kurz vor Vollendung seines  
80. Lebensjahres, nach kurzer, schwerer Krankheit. Während 57 Jahren  
hat der liebe Verstorbene seine volle Kraft und Hingabe der Firma  
Spälty & Co. gewidmet. Aber auch der neugegründeten Familien-Aktien-  
gesellschaft war es seit 1950 noch vergönnt, die reiche Erfahrung und  
tatkräftige Mithilfe des lieben verstorbenen Seniors in Anspruch nehmen  
zu dürfen. Herr Spälty-Bally war ein von grossem Verantwortungsbe-  
wusstsein erfüllter Chef und für alle Betriebsangehörigen ein lieber,  
gütiger und besorgter Prinzipal. Sein Andenken werden wir stets in  
hohen Ehren halten.

Netstal, den 22. August 1951.

Spälty & Cie. AG.  
Bamwoll-Spinnerei und Weberei  
Netstal

Die Beerdigung findet am Samstag, den 25. August 1951, in Netstal  
statt. Abdankung in der Kirche um 11.00 Uhr vormittags.

**«ASTRA» Compania Argentina de Petroleo S.A.**

Le quorum pour les assemblées du 23 août 1951 n'ayant pas été atteint, les ac-  
tionnaires sont convoqués à nouveau pour le 10 septembre 1951, à Buenos-Aires, en  
assemblées générales ordinaire et extraordinaire  
avec les mêmes ordre du jour.

En conséquence, pour assister ou se faire représenter aux assemblées, ils sont  
priés de déposer leurs actions jusqu'au 3 septembre 1951 inclus, auprès de la Société  
de Banque Suisse, à Genève (ainsi que ses sièges, succursales et agences) et de  
Messieurs Pictet & Cie, rue Diday 6, Genève.

X 301

# Die gute Geschäftsverbindung

... für Ihre Bankgeschäfte

**ROHNER & Co.**  
ST. GALLEN, Tel. (071) 2 81 95

für Devisen-, Noten- und Börsengeschäfte, Kapitalanlagen, Handel in Edelmetallen

... für Stahlbüromöbel

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.**  
BIGLEN

Spezialabteilung für Büro- und Betriebsanlagen

**Bigla**

... für Werkstatt-Möbel

**TRIPPEL**

Trippel-Betriebsanlagen ein Begriff für Qualität und Zweckmäßigkeit

**J. P. TRIPPEL**, Werkstattmöbellabrik  
Amriswil (Tg.) Tel. (071) 6 78 23  
Lieferung direkt ab Fabrik

... für Feuerlöschgeräte aller Art

**PRIMUS** PIONIER  
GEGEN  
FEUER

*jederzeit löscherbereit!*

TNB

AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN, BINNINGEN-BASEL Tel. (061) 8 66 07

... für Fluoreszenz-Beleuchtungskörper

Unsere Fachleute lösen Ihr Beleuchtungsproblem. Verlangen Sie unverbindlichen Besuch und Referenzliste

**FLUORA**  
HERISAU

Tel. (071) 5 23 63

... für Stempeluhren

**BORSARI & MEIER AG., ZÜRICH**

Seefeldstraße 62

Telefon (051) 32 05 97

... für Leuchtfarben

**RADIUM-CHEMIE, TEUFEN**

für Uhren, Präzisionsinstrumente, Flugzeuge, Industrie, Technik und Reklamezwecke usw.

... für *Vinastor* **Plasticleder**  
und **Plasticausrüstung** von Geweben

**SPOERRY & SCHAUFELBERGER AG.**  
Rapperswil (St. Gallen)

... für Kleiderschränke

**Kempf & Co., Herisau**  
Aktiengesellschaft Tel. (071) 5 11 67

... für Manometer und Thermometer in jeder Ausführung, sämtliche Armaturen

**MANOMETER AG. ZÜRICH**

... für Artikel aus Plexiglas

**ISOPLEX**  
A.B. S.A.

Zürich Wehntalerstr. 298  
Tel. (051) 46 49 91

... für elektrische Meßinstrumente



**TRUB, TÄUBER & CO. AG.**  
Ampèrestraße 3, ZÜRICH

Fabrik elektr. Meßinstrumente und wissenschaftlicher Apparate

... für Heftpistolen  
und Heftmaschinen

*Alwin Marquardt*

Bostitch - Generalvertretung  
Seefeldstraße 287  
Zürich, Tel. (051) 34 11 34

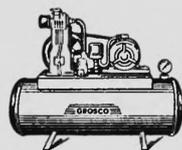
... für Federn aller Art

**BAUMANN & CIE. AG.**

Federnfabrik, **ROSI** (Zürich)

... für Luft-Kompressoren

**GROSSENBACHER & CO. AG.**  
BERN  
AUTOTEILE MASCHINEN  
Hirschengraben 8



... für die Verwertung ausländischer Effekten

**Bankgeschäft David Künzler & Co.**  
vormals Ernst Lochmann & Co.

Fraumünsterstraße 9 **Zürich** Telefon 23 76 36



... für Gummi- und Metall-Stempel,  
Numeroteure, Perforierpressen, Schilder

STEMPELFABRIK  
**MEMMEL & CO. AG., BASEL**  
Gegr. 1889 - Tel. (061) 2 96 44

... für Behälter und Gefäße aus Blech

**VERWO PFÄFFIKON (SZ)**

Telefon (055) 2 72 08

Blechwarenfabrik und Verzinkerel

... für

**OK**  
**ELEKTRODEN**

**Diethelm & Eichholzer**, Universitätsstr. 40, **Zürich 6**

... für automatische Tablettiermaschinen

**SYRO**

**SYRO AG. ZÜRICH**

Neptunstraße 87